C/2026/2595

8.5.2026

INFORMAČNÁ POZNÁMKA

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2021/821 z 20. mája 2021, ktorým sa stanovuje režim Únie na kontrolu vývozov, sprostredkovania, technickej pomoci, tranzitu a transferu položiek s dvojakým použitím ([1]): informácie o opatreniach, ktoré prijali členské štáty

(C/2026/2595)

V článku 6 ods. 5, článku 7 ods. 4, článku 8 ods. 6, článku 9 ods. 4, článku 11 ods. 5, článku 12 ods. 6, článku 22 ods. 2 a článku 23 ods. 1 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2021/821 (ďalej len „nariadenie“) sa uvádza, že opatrenia prijaté členskými štátmi pri vykonávaní nariadenia by sa mali uverejniť v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

Komisia a členské štáty sa navyše rozhodli uverejňovať aj dodatočné informácie o opatreniach uložených členskými štátmi podľa článku 4 a článku 5 ods. 3 s cieľom zabezpečiť, aby vývozcovia mali prístup ku komplexným informáciám o kontrolách uplatňovaných v celej EÚ.

1. INFORMÁCIE POSKYTNUTÉ ČLENSKÝMI ŠTÁTMI V SÚVISLOSTI S ČLÁNKOM 4 ODS. 3 NARIADENIA (POŽIADAVKA NA POVOLENIE VÝVOZU POLOŽIEK S DVOJAKÝM POUŽITÍM, KTORÉ NIE SÚ UVEDENÉ V PRÍLOHE I)

Členský štát môže pri uplatnení článku 4 ods. 3 nariadenia rozšíriť uplatňovanie článku 4 ods. 1 na položky s dvojakým použitím, ktoré nie sú uvedené v zozname, ak má vývozca dôvodné podozrenie, že tieto položky sú alebo môžu byť určené na niektoré z použití uvedených v článku 4 ods. 1 nariadenia.

V článku 4 ods. 4 nariadenia sa požaduje od členských štátov, ktoré pri uplatňovaní článku 4 ods. 3 ukladajú požiadavku na povolenie na vývoz položiek s dvojakým použitím, ktoré nie sú uvedené v prílohe I, aby v prípade potreby informovali ostatné členské štáty a Komisiu. V nasledujúcej tabuľke sa uvádza prehľad opatrení, ktoré prijali členské štáty a ktoré boli oznámené Komisii. Tieto opatrenia oznámené Komisii sú následne aj podrobne opísané.

Členský štát	Prijal členský štát vnútroštátne právne predpisy, ktorými sa ukladajú požiadavky na povolenie pri uplatnení článku 4 ods. 3?
BELGICKO	čiastočne ÁNO
BULHARSKO	ÁNO
ČESKÁ REPUBLIKA	ÁNO
DÁNSKO	ÁNO
NEMECKO	NIE
ESTÓNSKO	NIE
ÍRSKO	ÁNO
GRÉCKO	NIE
ŠPANIELSKO	NIE
FRANCÚZSKO	NIE
CHORVÁTSKO	ÁNO
TALIANSKO	ÁNO
CYPRUS	NIE

([1]) Ú. v. EÚ L 206, 11.6.2021, s. 1.

Členský štát	Prijal členský štát vnútroštátne právne predpisy, ktorými sa ukladajú požiadavky na povolenie pri uplatnení článku 4 ods. 3?
LOTYŠSKO	ÁNO
LITVA	ÁNO
LUXEMBURSKO	ÁNO
MAĎARSKO	ÁNO
MALTA	NIE
HOLANDSKO	NIE
RAKÚSKO	ÁNO
POĽSKO	NIE
PORTUGALSKO	NIE
RUMUNSKO	ÁNO
SLOVINSKO	ÁNO
SLOVENSKO	NIE
FÍNSKO	ÁNO
ŠVÉDSKO	ÁNO

1.1. **Belgicko**

Vývozné povolenie sa vo Flámsku a Valónsku vyžaduje v prípade vývozu položiek s dvojakým použitím, ktoré nie sú uvedené v zozname, ak má vývozca dôvodné podozrenie, že tieto položky sú alebo môžu byť určené, vcelku alebo sčasti, na niektoré z použití uvedených v článku 4 ods. 1 nariadenia.

[Článok 3 § 1 ods. 1 vyhlášky flámskej vlády z 19. decembra 2025, ktorou sa upravuje vývoz, tranzit a transfer položiek s dvojakým použitím a poskytovanie technickej pomoci (belgický úradný vestník z 26. januára 2026); článok 4 vyhlášky valónskej vlády zo 6. februára 2014, ktorou sa upravuje vývoz, tranzit a transfer položiek a technológie s dvojakým použitím (belgický úradný vestník z 19. februára 2014)].

1.2. **Bulharsko**

Vývozné povolenie na položky s dvojakým použitím sa vyžaduje pre položky s dvojakým použitím, ktoré nie sú uvedené v prílohe I k nariadeniu (EÚ) 2021/821, ak sú splnené podmienky článkov 4, 5, 9 alebo 10, do všetkých alebo niektorých miest určenia uvedených v tom istom nariadení.

[Článok 34 ods. 1 zákona o kontrole vývozu výrobkov obranného priemyslu a položiek a technológií s dvojakým použitím (v znení zmien, štátny vestník č. 41/2024, účinnosť od 10. mája 2024)].

1.3. **Česká republika**

Vývozné povolenie sa vyžaduje v prípade vývozu položiek s dvojakým použitím, ktoré nie sú uvedené v prílohe I, ak má vývozca dôvodné podozrenie, že tieto položky sú alebo môžu byť určené, vcelku alebo sčasti, na niektoré z použití uvedených v článku 4 ods. 1 nariadenia.

(Zákon č. 594/2004 Zb. v znení zmien; § 3 ods. 4).

1.4. **Dánsko**

Vývozné povolenie sa vyžaduje v prípade vývozu položiek s dvojakým použitím, ktoré nie sú uvedené v zozname, ak má vývozca dôvodné podozrenie, že tieto položky sú alebo môžu byť určené, vcelku alebo sčasti, na niektoré z použití uvedených v článku 4 ods. 1 nariadenia.

(Článok 2 ods. 6 dánskeho zákona o kontrole vývozu).

1.5. **Írsko**

Vývozné povolenie sa vyžaduje v prípade vývozu položiek s dvojakým použitím, ktoré nie sú uvedené v zozname, ak má vývozca dôvodné podozrenie, že tieto položky sú alebo môžu byť určené, vcelku alebo sčasti, na niektoré z použití uvedených v článku 4 ods. 1 nariadenia.

(Zákon o kontrole vývozu z roku 2023, oddiel 10 Povinnosti vývozcu podľa článkov 3, 4, 5, v platnosti od 23. augusta 2024).

1.6. **Chorvátsko**

Vývozné povolenie sa vyžaduje v prípade vývozu položiek s dvojakým použitím, ktoré nie sú uvedené v zozname, ak má vývozca dôvodné podozrenie, že tieto položky sú alebo môžu byť určené, vcelku alebo sčasti, na niektoré z použití uvedených v článku 4 ods. 1 nariadenia.

(Článok 5 ods. 2 zákona o kontrole položiek s dvojakým použitím, OG 83/2023).

1.7. **Taliansko**

Vývozné povolenie sa vyžaduje v prípade vývozu položiek s dvojakým použitím, ktoré nie sú uvedené v prílohe I, ak má vývozca dôvodné podozrenie, že tieto položky sú alebo môžu byť určené, vcelku alebo sčasti, na niektoré z použití uvedených v článku 4 ods. 1 nariadenia.

(Článok 9 legislatívneho dekrétu č. 221/2017 z 15. decembra 2017, ktorý sa uplatňuje od 1. februára 2018).

1.8. **Lotyšsko**

Vývozné povolenie sa vyžaduje v prípade vývozu položiek s dvojakým použitím, ktoré nie sú uvedené v zozname, ak má vývozca dôvodné podozrenie, že tieto položky sú alebo môžu byť určené, vcelku alebo sčasti, na niektoré z použití uvedených v článku 4 ods. 1 nariadenia.

[Článok 5 ods. 7 a článok 17 ods. 1 zákona o obehu strategického tovaru z 21. júna 2007; bod 31 nariadenia 657 (z 20. októbra 2010), postupy pre udelenie alebo zamietnutie udelenia licencie na tovar strategického významu a ďalšie dokumenty týkajúce sa obehu tovaru strategického významu].

1.9. **Litva**

Vývozné povolenie sa vyžaduje v prípade vývozu položiek s dvojakým použitím, ktoré nie sú uvedené v zozname, ak má vývozca dôvodné podozrenie, že položky s dvojakým použitím sú alebo môžu byť určené, vcelku alebo sčasti, na niektoré z použití uvedených v článku 4 ods. 1 nariadenia.

(Uznesenie vlády č. 932 o schválení pravidiel udeľovania licencií na vývoz, dovoz, tranzit a sprostredkovanie strategického tovaru a pravidiel vykonávania kontroly strategického tovaru).

1.10. **Luxembursko**

Vývozné povolenie sa vyžaduje v prípade vývozu položiek s dvojakým použitím, ktoré nie sú uvedené v zozname, ak má vývozca dôvodné podozrenie, že tieto položky sú alebo môžu byť určené, vcelku alebo sčasti, na niektoré z použití uvedených v článku 4 ods. 1 nariadenia.

(Zákon z 27. júna 2018 o kontrole vývozu, článok 45 ods. 1).

1.11. **Maďarsko**

Vývozné povolenie sa vyžaduje v prípade vývozu položiek s dvojakým použitím, ktoré nie sú uvedené v zozname, ak má vývozca dôvodné podozrenie, že tieto položky sú alebo môžu byť určené, vcelku alebo sčasti, na niektoré z použití uvedených v článku 4 ods. 1 nariadenia.

(§ 7 vyhlášky vlády č. 13 z roku 2011 o povolení zahraničného obchodu s položkami s dvojakým použitím).

1.12. **Rakúsko**

Vývozné povolenie sa vyžaduje v prípade vývozu položiek s dvojakým použitím, ktoré nie sú uvedené v zozname, ak má vývozca dôvodné podozrenie, že tieto položky sú alebo môžu byť určené, vcelku alebo sčasti, na niektoré z použití uvedených v článku 4 ods. 1 nariadenia.

[§ 5 prvého nariadenia o zahraničnom obchode z roku 2011 (Erste Außenwirtschaftsverordnung 2011), BGBl. II č. 343/2011, uverejnené 28. októbra 2011].

1.13. **Rumunsko**

Vývozné povolenie sa vyžaduje v prípade vývozu položiek s dvojakým použitím, ktoré nie sú uvedené v zozname, ak má vývozca dôvodné podozrenie, že položky s dvojakým použitím sú alebo môžu byť určené, vcelku alebo sčasti, na niektoré z použití uvedených v článku 4 ods. 1 nariadenia.

(Článok 5 ods. 4 nariadenia vlády č. 43/2022 o kontrolnom režime operácií týkajúcich sa položiek s dvojakým použitím).

1.14. **Slovinsko**

Vývozné povolenie sa vyžaduje v prípade vývozu položiek s dvojakým použitím, ktoré nie sú uvedené v zozname, ak má vývozca dôvodné podozrenie, že tieto položky sú alebo môžu byť určené, vcelku alebo sčasti, na niektoré z použití uvedených v článku 4 ods. 1 nariadenia.

[Článok 4 ods. 1 zákona o kontrole vývozu položiek s dvojakým použitím (Zakon o nadzoru izvoza blaga z dvojno rabo, Uradni list RS, št. 37/04, 8/10 in 29/23)].

1.15. **Fínsko**

Vývozné povolenie sa vyžaduje v prípade vývozu položiek s dvojakým použitím, ktoré nie sú uvedené v zozname, ak má vývozca dôvodné podozrenie, že tieto položky sú alebo môžu byť určené, vcelku alebo sčasti, na niektoré z použití uvedených v článku 4 ods. 1 nariadenia.

(§ 5 ods. 1 zákona č. 500/2024).

1.16. **Švédsko**

Vývozné povolenie sa vyžaduje v prípade vývozu položiek s dvojakým použitím, ktoré nie sú uvedené v zozname, ak má vývozca dôvodné podozrenie, že položky s dvojakým použitím, ktoré navrhuje vyviezť, sú alebo môžu byť určené na niektoré z použití uvedených v článku 4 ods. 1 nariadenia.

[Oddiel 4 a nariadenia o kontrole položiek s dvojakým použitím a technickej pomoci (2000:1217)].

2. **INFORMÁCIE POSKYTNUTÉ ČLENSKÝMI ŠTÁTMI V SÚVISLOSTI S ČLÁNKOM 5 ODS. 3 NARIADENIA (POŽIADAVKA NA POVOLENIE VÝVOZU POLOŽIEK KYBERNETICKÉHO DOHĽADU, KTORÉ NIE SÚ UVEDENÉ V PRÍLOHE I)**

Členský štát môže podľa článku 5 ods. 3 nariadenia prijať alebo ponechať v platnosti vnútroštátne právne predpisy, ktorými sa ukladá požiadavka na povolenie vývozu položiek kybernetického dohľadu neuvedených v prílohe I, ak má vývozca dôvodné podozrenie, že tieto položky sú alebo môžu byť určené, vcelku alebo sčasti, na použitie v súvislosti s vnútornou represiou a/alebo so závažným porušovaním ľudských práv a medzinárodného humanitárneho práva.

V nasledujúcej tabuľke sa uvádza prehľad opatrení, ktoré prijali členské štáty a ktoré boli oznámené Komisii. Tieto opatrenia oznámené Komisii sú následne aj podrobne opísané.

Členský štát	Prijal členský štát vnútroštátne právne predpisy, ktorými sa ukladajú požiadavky na povolenie pri uplatnení článku 5 ods. 3?
BELGICKO	čiastočne ÁNO
BULHARSKO	ÁNO
ČESKÁ REPUBLIKA	NIE
DÁNSKO	ÁNO
NEMECKO	NIE
ESTÓNSKO	NIE
ÍRSKO	ÁNO
GRÉCKO	NIE
ŠPANIELSKO	NIE
FRANCÚZSKO	NIE
CHORVÁTSKO	ÁNO
TALIANSKO	ÁNO
CYPRUS	NIE
LOTYŠSKO	NIE
LITVA	NIE
LUXEMBURSKO	NIE
MAĎARSKO	ÁNO
MALTA	NIE
HOLANDSKO	NIE
RAKÚSKO	NIE
POĽSKO	NIE
PORTUGALSKO	NIE
RUMUNSKO	ÁNO
SLOVINSKO	ÁNO
SLOVENSKO	NIE
FÍNSKO	NIE
ŠVÉDSKO	ÁNO

2.1 **Belgicko**

Vývozné povolenie sa vo Flámsku a Valónsku vyžaduje v prípade vývozu položiek kybernetického dohľadu, ak má vývozca dôvodné podozrenie, že tieto položky sú alebo môžu byť určené, vcelku alebo sčasti, na niektoré z použití uvedených v článku 5 ods. 1 nariadenia.

[Článok 3 § 1 ods. 2 vyhlášky flámskej vlády z 19. decembra 2025, ktorou sa upravuje vývoz, tranzit a transfer položiek s dvojakým použitím a poskytovanie technickej pomoci (belgický úradný vestník z 26. januára 2026)].

2.2. **Bulharsko**

Vývozné povolenie na položky s dvojakým použitím sa vyžaduje pre položky s dvojakým použitím, ktoré nie sú uvedené v prílohe I k nariadeniu (EÚ) 2021/821, ak sú splnené podmienky článkov 4, 5, 9 alebo 10, do všetkých alebo niektorých miest určenia uvedených v tom istom nariadení.

[Článok 34 ods. 1 zákona o kontrole vývozu výrobkov obranného priemyslu a položiek a technológií s dvojakým použitím (v znení zmien, štátny vestník č. 41/29. marca 2011, účinnosť od 10. mája 2024)].

2.3. **Dánsko**

Vývozné povolenie sa vyžaduje v prípade vývozu položiek s dvojakým použitím, ktoré nie sú uvedené v zozname, ak má vývozca dôvodné podozrenie, že položky kybernetického dohľadu, ktoré navrhuje vyviezť, sú alebo môžu byť určené na niektoré z použití uvedených v článku 5 ods. 1 nariadenia.

(Článok 2 ods. 8 dánskeho zákona o kontrole vývozu).

2.4. **Írsko**

Vývozné povolenie sa vyžaduje v prípade vývozu položiek s dvojakým použitím, ktoré nie sú uvedené v zozname, ak má vývozca dôvodné podozrenie, že položky kybernetického dohľadu, ktoré navrhuje vyviezť, sú alebo môžu byť určené na niektoré z použití uvedených v článku 5 ods. 1 nariadenia.

(Zákon o kontrole vývozu z roku 2023, oddiel 10 Povinnosti vývozcu podľa článkov 3, 4, 5, v platnosti od 23. augusta 2024).

2.5. **Chorvátsko**

Vývozné povolenie sa vyžaduje v prípade vývozu položiek s dvojakým použitím, ktoré nie sú uvedené v zozname, ak má vývozca dôvodné podozrenie, že položky kybernetického dohľadu, ktoré navrhuje vyviezť, sú alebo môžu byť určené na niektoré z použití uvedených v článku 5 ods. 1 nariadenia.

(Článok 5 ods. 2 zákona o kontrole položiek s dvojakým použitím, OG 83/2023).

2.6. **Taliansko**

Vývozné povolenie sa vyžaduje v prípade vývozu položiek s dvojakým použitím, ktoré nie sú uvedené v zozname, ak má vývozca dôvodné podozrenie, že položky kybernetického dohľadu, ktoré navrhuje vyviezť, sú alebo môžu byť určené na niektoré z použití uvedených v článku 5 ods. 1 nariadenia.

(Článok 9 legislatívneho dekrétu č. 221/2017 z 15. decembra 2017, ktorý sa uplatňuje od 1. februára 2018)

2.7. **Rumunsko**

Vývozné povolenie sa vyžaduje v prípade vývozu položiek s dvojakým použitím, ktoré nie sú uvedené v zozname, ak má vývozca dôvodné podozrenie, že položky kybernetického dohľadu, ktoré navrhuje vyviezť, sú alebo môžu byť určené na niektoré z použití uvedených v článku 5 ods. 1 nariadenia.

(Článok 5 ods. 4 nariadenia vlády č. 43/2022 o kontrolnom režime operácií týkajúcich sa položiek s dvojakým použitím).

2.8. **Maďarsko**

Vývozné povolenie sa vyžaduje v prípade vývozu položiek s dvojakým použitím, ktoré nie sú uvedené v zozname, ak má vývozca dôvodné podozrenie, že položky kybernetického dohľadu, ktoré navrhuje vyviezť, sú alebo môžu byť určené na niektoré z použití uvedených v článku 5 ods. 1 nariadenia.

(§ 8 vyhlášky vlády č. 13 z roku 2011 o povolení zahraničného obchodu s položkami s dvojakým použitím).

2.9. **Slovinsko**

Vývozné povolenie sa vyžaduje v prípade vývozu položiek s dvojakým použitím, ktoré nie sú uvedené v zozname, ak má vývozca dôvodné podozrenie, že položky kybernetického dohľadu, ktoré navrhuje vyviezť, sú alebo môžu byť určené na niektoré z použití uvedených v článku 5 ods. 1 nariadenia.

[Článok 4 ods. 2 zákona o kontrole vývozu položiek s dvojakým použitím (Zakon o nadzoru izvoza blaga z dvojno rabo, Uradni list RS, št. 37/04, 8/10 in 29/23)].

2.10 **Švédsko**

Vývozné povolenie sa vyžaduje v prípade vývozu položiek s dvojakým použitím, ktoré nie sú uvedené v zozname, ak má vývozca dôvodné podozrenie, že položky kybernetického dohľadu, ktoré navrhuje vyviezť, sú alebo môžu byť určené na niektoré z použití uvedených v článku 5 ods. 1 nariadenia.

[Oddiel 4 a nariadenia o kontrole položiek s dvojakým použitím a technickej pomoci (2000:1217)].

3. **INFORMÁCIE POSKYTNUTÉ ČLENSKÝMI ŠTÁTMI V SÚVISLOSTI S ČLÁNKOM 6 ODS. 3 NARIADENIA (ROZŠÍRENIE KONTROL SPROSTREDKOVANIA)**

V článku 6 ods. 3 v spojení s článkom 6 ods. 5 nariadenia sa od Komisie vyžaduje, aby uverejnila opatrenia, ktoré členské štáty prijali s cieľom rozšíriť uplatňovanie článku 6 ods. 1 na položky s dvojakým použitím, ktoré nie sú uvedené v zozname.

V nasledujúcej tabuľke sa uvádza prehľad opatrení, ktoré prijali členské štáty a ktoré boli oznámené Komisii. Tieto opatrenia oznámené Komisii sú následne aj podrobne opísané.

Členský štát	Rozšírilo sa uplatňovanie kontrol sprostredkovania uvedených v článku 6 ods. 1 v nadväznosti na článok 6 ods. 3?
BELGICKO	NIE
BULHARSKO	ÁNO
ČESKÁ REPUBLIKA	ÁNO
DÁNSKO	NIE
NEMECKO	NIE
ESTÓNSKO	ÁNO
ÍRSKO	ÁNO
GRÉCKO	ÁNO
ŠPANIELSKO	ÁNO
FRANCÚZSKO	NIE
CHORVÁTSKO	ÁNO
TALIANSKO	ÁNO
CYPRUS	NIE
LOTYŠSKO	ÁNO
LITVA	NIE
LUXEMBURSKO	ÁNO
MAĎARSKO	ÁNO
MALTA	NIE
HOLANDSKO	ÁNO
RAKÚSKO	ÁNO
POĽSKO	NIE

Členský štát	Rozšírilo sa uplatňovanie kontrol sprostredkovania uvedených v článku 6 ods. 1 v nadväznosti na článok 6 ods. 3?
PORTUGALSKO	NIE
RUMUNSKO	NIE
SLOVINSKO	NIE
SLOVENSKO	NIE
FÍNSKO	ÁNO
ŠVÉDSKO	ÁNO

3.1. **Bulharsko**

Povolenie na poskytovanie sprostredkovateľských služieb v súvislosti s položkami s dvojakým použitím sa vyžaduje v prípade položiek s dvojakým použitím:

1. uvedených v prílohe I k nariadeniu (EÚ) 2021/821, keď tieto položky sú alebo môžu byť určené na použitia uvedené v článku 4 ods. 1 písm. a) a b) uvedeného nariadenia;

2. nezahrnutých v prílohe I k nariadeniu (EÚ) 2021/821, keď tieto položky sú alebo môžu byť určené na použitia uvedené v článku 4 ods. 1 uvedeného nariadenia.

[Článok 34 ods. 5 zákona o kontrole vývozu výrobkov obranného priemyslu a položiek a technológií s dvojakým použitím (v znení zmien, štátny vestník č. 41/2024, účinnosť od 10. mája 2024)].

3.2. **Česká republika**

Na sprostredkovanie položiek s dvojakým použitím sa vyžaduje povolenie, ak príslušný orgán informuje sprostredkovateľa, že položky s dvojakým použitím, ktoré nie sú uvedené v prílohe I k nariadeniu, sú alebo môžu byť určené, vcelku alebo sčasti, na niektoré z použití uvedených v článku 4 ods. 1 písm. a) nariadenia, alebo že položky s dvojakým použitím sú alebo môžu byť určené, vcelku alebo sčasti, na konečné použitie vojenského charakteru uvedené v článku 4 ods. 1 písm. b) nariadenia.

[§ 3 zákona č. 594/2004 Zb., ktorým sa vykonáva režim Európskeho spoločenstva na kontrolu vývozu, prepravy, sprostredkovania a tranzitu položiek s dvojakým použitím (v znení zmien)].

3.3. **Estónsko**

Povolenie sa vyžaduje na sprostredkovanie položiek s dvojakým použitím, ktoré majú vlastnosti strategického tovaru, kvôli ich konečnému použitiu alebo koncovému používateľovi, z dôvodu verejnej bezpečnosti alebo s ohľadom na ľudské práva, hoci neboli zahrnuté v zozname strategického tovaru.

(§ 6 ods. 7 zákona o strategickom tovare).

3.4. **Írsko**

Na sprostredkovanie položiek s dvojakým použitím, ktoré nie sú uvedené v prílohe I k nariadeniu, sa vyžaduje povolenie, ak dotknuté položky sú alebo môžu byť určené, vcelku alebo sčasti, na niektoré z použití uvedených v článku 4 ods. 1 nariadenia.

(Zákon o kontrole vývozu z roku 2023, oddiel 14 Povinnosti sprostredkovateľa podľa článku 6, v platnosti od 23. augusta 2024).

3.5. **Grécko**

Na sprostredkovanie položiek s dvojakým použitím sa vyžaduje povolenie, ak tieto položky sú alebo môžu byť určené, vcelku alebo sčasti, na konečné použitie vojenského charakteru a na miesta určenia uvedené v článku 4 ods. 1 písm. b) nariadenia.

(§ 3.2.3 ministerského rozhodnutia č. 121837/e3/21837/28-9-2009).

3.6. **Španielsko**

Na sprostredkovanie položiek s dvojakým použitím, ktoré nie sú uvedené v prílohe I k nariadeniu, sa vyžaduje povolenie, ak tieto položky sú alebo môžu byť určené, vcelku alebo sčasti, na niektoré z použití a miest určenia uvedených v článku 4 ods. 1 písm. a) a článku 4 ods. 1 písm. b) nariadenia.

[Článok 2 ods. 3 písm. b) kráľovského výnosu č. 679/2014 z 1. augusta 2014 o kontrole vonkajšieho obchodu s obranným materiálom, iným materiálom a tovarom a technológiami s dvojakým použitím]

3.7. **Chorvátsko**

Na sprostredkovanie položiek s dvojakým použitím, ktoré nie sú uvedené v prílohe I k nariadeniu, sa vyžaduje povolenie, ak príslušný orgán informuje sprostredkovateľa, že položky s dvojakým použitím sú alebo môžu byť určené, vcelku alebo sčasti, na niektoré z použití uvedených v článku 4 ods. 1 písm. a) a článku 4 ods. 1 písm. b) nariadenia.

(Článok 6 ods. 2 zákona o kontrole položiek s dvojakým použitím, OG 83/2023).

3.8. **Taliansko**

Na sprostredkovanie položiek s dvojakým použitím, ktoré nie sú uvedené v prílohe I k nariadeniu, sa vyžaduje povolenie, ak tieto položky sú alebo môžu byť určené, vcelku alebo sčasti, na niektoré z použití uvedených v článku 4 ods. 1 písm. a) alebo článku 4 ods. 1 písm. b) nariadenia.

(Článok 9 legislatívneho dekrétu č. 221/2017 z 15. decembra 2017, ktorý sa uplatňuje od 1. februára 2018)

3.9. **Lotyšsko**

Na sprostredkovanie položiek s dvojakým použitím, ktoré nie sú uvedené v prílohe I k nariadeniu, sa vyžaduje povolenie, ak tieto položky sú alebo môžu byť určené, vcelku alebo sčasti, na niektoré z použití uvedených v článku 4 ods. 1 písm. a) alebo článku 4 ods. 1 písm. b) nariadenia.

[Článok 5 ods. 7 zákona o obehu strategického tovaru z 21. júna 2007; bod 31 nariadenia 657 (z 20. októbra 2010), postupy pre udelenie alebo zamietnutie udelenia licencie na tovar strategického významu a ďalšie dokumenty týkajúce sa obehu tovaru strategického významu]

3.10. **Luxembursko**

Na sprostredkovanie položiek s dvojakým použitím, ktoré nie sú uvedené v prílohe I k nariadeniu, sa vyžaduje povolenie, ak tieto položky sú alebo môžu byť určené, vcelku alebo sčasti, na niektoré z použití uvedených v článku 4 ods. 1 písm. a) nariadenia, a na konečné použitie vojenského charakteru a miesta určenia uvedené v článku 4 ods. 1 písm. b) nariadenia.

(Zákon z 27. júna 2018 o kontrole vývozu, článok 42 ods. 1)

3.11. **Maďarsko**

Na sprostredkovanie položiek s dvojakým použitím, ktoré sú uvedené v prílohe I k nariadeniu, a položiek s dvojakým použitím, ktoré nie sú uvedené v prílohe I k nariadeniu, sa vyžaduje povolenie, ak tieto položky sú alebo môžu byť určené na niektoré z použití uvedených v článku 4 ods. 1 nariadenia.

(§ 17.1 vyhlášky vlády č. 13 z roku 2011 o povolení zahraničného obchodu s položkami s dvojakým použitím).

3.12. **Holandsko**

Na sprostredkovanie položiek s dvojakým použitím, ktoré nie sú uvedené v prílohe I k nariadeniu, sa vyžaduje povolenie, ak tieto položky sú alebo môžu byť určené, vcelku alebo sčasti, na niektoré z použití uvedených v článku 4 ods. 1 písm. a) nariadenia, a položiek s dvojakým použitím, ak tieto položky sú alebo môžu byť určené, vcelku alebo sčasti, na konečné vojenské použitie a miesta určenia uvedené v článku 4 ods. 1 písm. b) nariadenia.

[Článok 4 zákona o strategických službách (Wet strategische diensten)]

Povolenie sa vyžaduje aj na sprostredkovanie 37 chemických látok, ak je miestom určenia Irak, a to bez ohľadu na konkrétneho príjemcu alebo koncového používateľa.

[Vyhláška o tovare s dvojakým použitím pre Irak (Regeling goederen voor tweeërlei gebruik Irak)]

Povolenie sa vyžaduje aj na sprostredkovanie určitých položiek s dvojakým použitím, ktoré sa môžu použiť v súvislosti s vnútornou represiou, ak je miestom určenia Sýria.

[Vyhláška o tovare s dvojakým použitím (Regeling goederen voor tweeërlei gebruik)].

3.13. **Rakúsko**

Na sprostredkovanie položiek s dvojakým použitím sa vyžaduje povolenie, ak príslušný orgán oznámi sprostredkovateľovi, že dotknuté položky sú alebo môžu byť určené, vcelku alebo sčasti, na niektoré z použití uvedených v článku 4 ods. 1 nariadenia.

[§ 15 ods. 1 zákona o zahraničnom obchode (Außenwirtschaftsgesetz 2011, BGBl. I č. 26/2011)].

3.14. **Fínsko**

Na sprostredkovanie položiek s dvojakým použitím, ktoré sú uvedené v prílohe I k nariadeniu, sa vyžaduje povolenie, ak príslušný orgán informoval sprostredkovateľa, že dané položky sú alebo môžu byť, vcelku alebo sčasti, určené na niektoré z použití uvedených v článku 4 ods. 1 nariadenia.

(§ 6 ods. 1 zákona č. 500/2024).

3.15. **Švédsko**

Na sprostredkovanie položiek s dvojakým použitím, ktoré nie sú uvedené v prílohe I k nariadeniu, sa vyžaduje povolenie, ak dotknuté položky sú alebo môžu byť určené, vcelku alebo sčasti, na niektoré z použití uvedených v článku 4 ods. 1 nariadenia.

[Oddiel 4b prvý odsek nariadenia o kontrole položiek s dvojakým použitím a technickej pomoci (2000:1217)].

4. **INFORMÁCIE POSKYTNUTÉ ČLENSKÝMI ŠTÁTMI V SÚVISLOSTI S ČLÁNKOM 6 ODS. 4 NARIADENIA (ROZŠÍRENIE KONTROL SPROSTREDKOVANIA)**

Podľa článku 6 ods. 4 v spojení s článkom 6 ods. 5 nariadenia je Komisia povinná uverejňovať opatrenia prijaté členskými štátmi, ktorými sa ukladá požiadavka na povolenie sprostredkovania položiek s dvojakým použitím, ak má sprostredkovateľ dôvodné podozrenie, že tieto položky sú alebo môžu byť určené na niektoré z použití uvedených v článku 4 ods. 1.

V tejto tabuľke sa uvádza prehľad opatrení, ktoré prijali členské štáty a ktoré boli oznámené Komisii. Tieto opatrenia oznámené Komisii sú následne aj podrobne opísané.

Členský štát	Nariadili sa kontroly sprostredkovania na základe článku 6 ods. 4?
BELGICKO	NIE
BULHARSKO	ÁNO
ČESKÁ REPUBLIKA	ÁNO
DÁNSKO	NIE
NEMECKO	NIE
ESTÓNSKO	ÁNO
ÍRSKO	ÁNO
GRÉCKO	ÁNO
ŠPANIELSKO	ÁNO
FRANCÚZSKO	NIE
CHORVÁTSKO	ÁNO

Členský štát	Nariadili sa kontroly sprostredkovania na základe článku 6 ods. 4?
TALIANSKO	ÁNO
CYPRUS	NIE
LOTYŠSKO	ÁNO
LITVA	NIE
LUXEMBURSKO	ÁNO
MAĎARSKO	ÁNO
MALTA	NIE
HOLANDSKO	ÁNO
RAKÚSKO	ÁNO
POĽSKO	NIE
PORTUGALSKO	NIE
RUMUNSKO	ÁNO
SLOVINSKO	NIE
SLOVENSKO	NIE
FÍNSKO	ÁNO
ŠVÉDSKO	ÁNO

4.1. **Bulharsko**

Povolenie na poskytovanie sprostredkovateľských služieb v prípade položiek s dvojakým použitím, ako sú vymedzené v prílohe I k nariadeniu (EÚ) 2021/821, sa vyžaduje, ak kontrolný orgán informoval sprostredkovateľa podľa článku 67 ods. 1, že tieto položky sú alebo môžu byť určené, vcelku alebo sčasti, na niektoré z použití uvedených v článku 4 ods. 1 písm. a) a b) nariadenia (EÚ) 2021/821, ako aj v prípadoch, keď má sprostredkovateľ dôvod domnievať sa, že položky s dvojakým použitím sú alebo môžu byť určené na použitia uvedené v článku 4 ods. 1 písm. a) a b) toho istého nariadenia.

[Článok 47 ods. 1 zákona o kontrole vývozu výrobkov obranného priemyslu a položiek a technológií s dvojakým použitím (v znení zmien, štátny vestník č. 41/2024, účinnosť od 10. mája 2024)].

4.2. **Česká republika**

Ak má sprostredkovateľ dôvodné podozrenie, že položky s dvojakým použitím sú alebo môžu byť určené na niektoré z použití uvedených v článku 4 ods. 1 nariadenia, sprostredkovateľ to oznámi príslušnému orgánu, ktorý môže rozhodnúť o tom, že uloží požiadavku na povolenie.

(§ 3 ods. 4 zákona č. 594/2004 Zb., ktorým sa vykonáva režim Európskeho spoločenstva na kontrolu vývozu, prepravy, sprostredkovania a tranzitu položiek s dvojakým použitím).

4.3. **Estónsko**

Ak má sprostredkovateľ dôvodné podozrenie, že položky s dvojakým použitím sú alebo môžu byť určené na niektoré z použití uvedených v článku 4 ods. 1 nariadenia, sprostredkovateľ to bezodkladne oznámi Výboru pre strategický tovar (VST), policajným orgánom alebo bezpečnostným orgánom. Po takomto oznámení môže výbor VST rozhodnúť o tom, že uloží požiadavku na povolenie.

(§ 77 zákona o strategickom tovare).

4.4. **Írsko**

Ak má sprostredkovateľ dôvodné podozrenie, že položky s dvojakým použitím sú alebo môžu byť určené na niektoré z použití uvedených v článku 4 ods. 1 nariadenia, sprostredkovateľ to oznámi príslušnému orgánu, ktorý môže rozhodnúť o tom, že uloží požiadavku na povolenie.

(Zákon o kontrole vývozu z roku 2023, oddiel 14 Povinnosti sprostredkovateľa podľa článku 6, v platnosti od 23. augusta 2024).

4.5. **Grécko**

Na sprostredkovanie položiek s dvojakým použitím sa vyžaduje povolenie, ak má sprostredkovateľ dôvodné podozrenie, že tieto položky sú alebo môžu byť určené na niektoré z použití uvedených v článku 4 ods. 1 nariadenia.

(§ 3.2.2 ministerského rozhodnutia č. 121837/e3/21837/28-9-2009).

4.6. **Španielsko**

Ak má sprostredkovateľ dôvodné podozrenie, že položky s dvojakým použitím, ktoré nie sú uvedené v prílohe I k nariadeniu a v súvislosti s ktorými ponúka sprostredkovateľské služby, sú alebo môžu byť určené, vcelku alebo sčasti, na niektoré z použití a miesta určenia uvedené v článku 4 ods. 1 písm. a) a článku 4 ods. 1 písm. b), musí túto skutočnosť oznámiť príslušnému orgánu, ktorý rozhodne o tom, či takéto sprostredkovateľské služby podliehajú povoleniu.

[Článok 2 ods. 3 písm. c) kráľovského výnosu č. 679/2014 z 1. augusta 2014 o kontrole vonkajšieho obchodu s obranným materiálom, iným materiálom a tovarom a technológiami s dvojakým použitím].

4.7. **Chorvátsko**

Ak má sprostredkovateľ dôvodné podozrenie, že položky s dvojakým použitím, ktoré nie sú uvedené v prílohe I k nariadeniu, sú alebo môžu byť určené na niektoré z použití uvedených v článku 4 ods. 1 písm. a) a článku 4 ods. 1 písm. b) nariadenia, sprostredkovateľ to oznámi príslušnému orgánu, ktorý môže rozhodnúť o tom, že uloží požiadavku na povolenie.

(Článok 6 ods. 3 zákona o kontrole položiek s dvojakým použitím, OG 83/2023).

4.8. **Taliansko**

Na sprostredkovanie položiek s dvojakým použitím, ktoré nie sú uvedené v prílohe I k nariadeniu, sa vyžaduje povolenie, ak má sprostredkovateľ dôvodné podozrenie, že tieto položky sú alebo môžu byť určené na niektoré z použití uvedených v článku 4 ods. 1 nariadenia.

(Článok 9 legislatívneho dekrétu č. 221/2017 z 15. decembra 2017, ktorý sa uplatňuje od 1. februára 2018)

4.9. **Lotyšsko**

Na sprostredkovanie položiek s dvojakým použitím, ktoré nie sú uvedené v prílohe I k nariadeniu, sa vyžaduje povolenie, ak má sprostredkovateľ dôvodné podozrenie, že tieto položky sú alebo môžu byť určené na niektoré z použití uvedených v článku 4 ods. 1 nariadenia.

[Článok 5 ods. 7 a článok 17 ods. 1 zákona o obehu strategického tovaru z 21. júna 2007; bod 31 nariadenia 657 (z 20. októbra 2010), postupy pre udelenie alebo zamietnutie udelenia licencie na tovar strategického významu a ďalšie dokumenty týkajúce sa obehu tovaru strategického významu].

4.10. **Luxembursko**

Na sprostredkovanie položiek s dvojakým použitím, ktoré nie sú uvedené v prílohe I k nariadeniu, sa vyžaduje povolenie, ak má sprostredkovateľ dôvodné podozrenie, že tieto položky sú alebo môžu byť určené na niektoré z použití uvedených v článku 4 ods. 1 nariadenia.

(Zákon z 27. júna 2018 o kontrole vývozu, článok 42 ods. 2).

4.11. **Maďarsko**

Na sprostredkovanie položiek s dvojakým použitím sa vyžaduje povolenie, ak má sprostredkovateľ dôvodné podozrenie, že tieto položky sú alebo môžu byť určené na niektoré z použití uvedených v článku 4 ods. 1 nariadenia.

(§ 17 ods. 2 vyhlášky vlády č. 13 z roku 2011 o povolení zahraničného obchodu s položkami s dvojakým použitím).

4.12. **Holandsko**

Na sprostredkovanie položiek s dvojakým použitím, ktoré sú uvedené v zozname, sa vyžaduje povolenie, ak tieto položky sú alebo môžu byť určené na niektoré z použití uvedených v článku 4 ods. 1 nariadenia.

[Článok 4 ods. 5 zákona o strategických službách (Wet strategische diensten)].

4.13. **Rakúsko**

Ak má sprostredkovateľ dôvodné podozrenie, že položky s dvojakým použitím sú alebo môžu byť určené na niektoré z použití uvedených v článku 4 ods. 1 nariadenia, sprostredkovateľ to oznámi príslušnému orgánu, ktorý môže rozhodnúť o tom, že uloží požiadavku na povolenie.

[§ 5 prvého nariadenia o zahraničnom obchode z roku 2011 (Erste Außenwirtschaftsverordnung 2011), BGBl. II č. 343/2011, uverejnené 28. októbra 2011].

4.14. **Rumunsko**

Na sprostredkovanie položiek s dvojakým použitím sa vyžaduje povolenie, ak má sprostredkovateľ dôvodné podozrenie, že tieto položky sú alebo môžu byť určené na niektoré z použití uvedených v článku 4 ods. 1 nariadenia.

(Článok 15 ods. 3 nariadenia vlády č. 43/2022 o kontrolnom režime operácií týkajúcich sa položiek s dvojakým použitím).

4.15. **Fínsko**

Ak má sprostredkovateľ dôvodné podozrenie, že položky s dvojakým použitím sú alebo môžu byť určené na niektoré z použití uvedených v článku 4 ods. 1 nariadenia, sprostredkovateľ to oznámi príslušnému orgánu, ktorý môže rozhodnúť o tom, že uloží požiadavku na povolenie.

(§ 5 ods. 2 zákona č. 500/2024).

4.16. **Švédsko**

Ak má sprostredkovateľ dôvodné podozrenie, že položky s dvojakým použitím sú alebo môžu byť určené na niektoré z použití uvedených v článku 4 ods. 1 nariadenia, sprostredkovateľ to oznámi príslušnému orgánu, ktorý môže rozhodnúť o tom, že uloží požiadavku na povolenie.

[Oddiel 4b druhý odsek nariadenia o kontrole položiek s dvojakým použitím a technickej pomoci (2000:1217)].

5. **INFORMÁCIE POSKYTNUTÉ ČLENSKÝMI ŠTÁTMI V SÚVISLOSTI S ČLÁNKOM 7 ODS. 3 NARIADENIA (ROZŠÍRENIE KONTROL TRANZITU)**

V článku 7 ods. 3 v spojení s článkom 7 ods. 4 nariadenia sa od Komisie vyžaduje, aby uverejnila opatrenia prijaté členskými štátmi, ktorými sa rozširuje uplatňovanie článku 7 ods. 1 na položky s dvojakým použitím, ktoré nie sú uvedené v zozname.

V tejto tabuľke sa uvádza prehľad opatrení, ktoré prijali členské štáty a ktoré oznámili Komisii. Podrobnosti o opatreniach sú uvedené ďalej v texte.

Členský štát	Rozšírili sa na základe článku 7 ods. 3 ustanovenia o kontrole tranzitu stanovené v článku 7 ods. 1?
BELGICKO	čiastočne ÁNO
BULHARSKO	NIE
ČESKÁ REPUBLIKA	ÁNO

Členský štát	Rozšírili sa na základe článku 7 ods. 3 ustanovenia o kontrole tranzitu stanovené v článku 7 ods. 1?
DÁNSKO	NIE
NEMECKO	NIE
ESTÓNSKO	ÁNO
ÍRSKO	ÁNO
GRÉCKO	ÁNO
ŠPANIELSKO	ÁNO
FRANCÚZSKO	ÁNO
CHORVÁTSKO	ÁNO
TALIANSKO	ÁNO
CYPRUS	NIE
LOTYŠSKO	ÁNO
LITVA	ÁNO
LUXEMBURSKO	ÁNO
MAĎARSKO	ÁNO
MALTA	NIE
HOLANDSKO	ÁNO
RAKÚSKO	ÁNO
POĽSKO	NIE
PORTUGALSKO	NIE
RUMUNSKO	NIE
SLOVINSKO	NIE
SLOVENSKO	NIE
FÍNSKO	ÁNO
ŠVÉDSKO	ÁNO

5.1. **Belgicko**

Tranzit položiek s dvojakým použitím, ktoré nie sú uvedené v zozname a nie sú položkami Únie, môžu príslušné orgány vo Flámsku a Valónsku zakázať, ak tieto položky sú alebo môžu byť určené, vcelku alebo sčasti, na použitia uvedené v článku 4 ods. 1 písm. a) nariadenia.

Tranzit položiek s dvojakým použitím, ktoré nie sú položkami Únie, môžu príslušné orgány vo Flámsku a Valónsku zakázať, ak tieto položky sú alebo môžu byť určené, vcelku alebo sčasti, na konečné použitie vojenského charakteru a na miesta určenia uvedené v článku 4 ods. 1 písm. b) nariadenia.

[Článok 3 § 3 vyhlášky flámskej vlády z 19. decembra 2025, ktorou sa upravuje vývoz, tranzit a transfer položiek s dvojakým použitím a poskytovanie technickej pomoci (belgický úradný vestník z 26. januára 2026); článok 5 a 6 vyhlášky valónskej vlády zo 6. februára 2014, ktorou sa upravuje vývoz, tranzit a transfer položiek a technológie s dvojakým použitím (belgický úradný vestník z 19. februára 2014)].

5.2. **Česká republika**

Tranzit položiek s dvojakým použitím, ktoré nie sú uvedené v zozname a nie sú položkami Únie, môže príslušný orgán zakázať, ak tieto položky sú alebo môžu byť určené, vcelku alebo sčasti, na použitia uvedené v článku 4 ods. 1 písm. a) nariadenia.

Tranzit položiek s dvojakým použitím, ktoré nie sú položkami Únie, môže príslušný orgán zakázať, ak tieto položky sú alebo môžu byť určené, vcelku alebo sčasti, na konečné použitie vojenského charakteru a na miesta určenia uvedené v článku 4 ods. 1 písm. b) nariadenia.

[§ 13b zákona č. 594/2004 Zb., ktorým sa vykonáva režim Európskeho spoločenstva na kontrolu vývozu, prepravy, sprostredkovania a tranzitu položiek s dvojakým použitím (1)].

5.3. **Estónsko**

Tranzit položiek s dvojakým použitím, ktoré nie sú uvedené v zozname a nie sú položkami Únie, môže príslušný orgán zakázať, ak tieto položky sú alebo môžu byť určené, vcelku alebo sčasti, na použitia uvedené v článku 4 ods. 1 písm. a) nariadenia.

Tranzit položiek s dvojakým použitím, ktoré nie sú položkami Únie, môže príslušný orgán zakázať, ak tieto položky sú alebo môžu byť určené, vcelku alebo sčasti, na konečné použitie vojenského charakteru a na miesta určenia uvedené v článku 4 ods. 1 písm. b) nariadenia.

[§ 3, 6 a 7 zákona o strategickom tovare (SGA)].

5.4. **Írsko**

Tranzit položiek s dvojakým použitím, ktoré nie sú uvedené v zozname a nie sú položkami Únie, môže príslušný orgán zakázať, ak tieto položky sú alebo môžu byť určené, vcelku alebo sčasti, na použitia uvedené v článku 4 ods. 1 písm. a) nariadenia.

Tranzit položiek s dvojakým použitím, ktoré nie sú položkami Únie, môže príslušný orgán zakázať, ak tieto položky sú alebo môžu byť určené, vcelku alebo sčasti, na konečné použitie vojenského charakteru a na miesta určenia uvedené v článku 4 ods. 1 písm. b) nariadenia.

(Zákon o kontrole vývozu z roku 2023, oddiel 18 – 19, v platnosti od 23. augusta 2024).

5.5. **Grécko**

Tranzit položiek s dvojakým použitím, ktoré nie sú uvedené v zozname a nie sú položkami Únie, môže príslušný orgán zakázať, ak tieto položky sú alebo môžu byť určené, vcelku alebo sčasti, na použitia uvedené v článku 4 ods. 1 písm. a) nariadenia.

Tranzit položiek s dvojakým použitím, ktoré nie sú položkami Únie, môže príslušný orgán zakázať, ak tieto položky sú alebo môžu byť určené, vcelku alebo sčasti, na konečné použitie vojenského charakteru a na miesta určenia uvedené v článku 4 ods. 1 písm. b) nariadenia.

(§ 3.3.3 ministerského rozhodnutia č. 121837/e3/21837/28-9-2009).

5.6. **Španielsko**

Tranzit položiek s dvojakým použitím, ktoré nie sú uvedené v zozname a nie sú položkami Únie, môže príslušný orgán zakázať, ak tieto položky sú alebo môžu byť určené, vcelku alebo sčasti, na použitia uvedené v článku 4 ods. 1 písm. a) nariadenia.

Tranzit položiek s dvojakým použitím, ktoré nie sú položkami Únie, môže príslušný orgán zakázať, ak tieto položky sú alebo môžu byť určené, vcelku alebo sčasti, na konečné použitie vojenského charakteru a na miesta určenia uvedené v článku 4 ods. 1 písm. b) nariadenia.

(Článok 11 zákona 53/2007 z 28. decembra o kontrole vonkajšieho obchodu s obranným materiálom a materiálom s dvojakým použitím).

5.7. **Francúzsko**

Tranzit položiek s dvojakým použitím, ktoré nie sú uvedené v zozname a nie sú položkami Únie, môže príslušný orgán zakázať, ak tieto položky sú alebo môžu byť určené, vcelku alebo sčasti, na použitia uvedené v článku 4 ods. 1 písm. a) nariadenia.

Tranzit položiek s dvojakým použitím, ktoré nie sú položkami Únie, môže príslušný orgán zakázať, ak tieto položky sú alebo môžu byť určené, vcelku alebo sčasti, na konečné použitie vojenského charakteru a na miesta určenia uvedené v článku 4 ods. 1 písm. b) nariadenia.

(Článok 3 ods. I vyhlášky č.°2020-74 z 31. januára 2020, zmenený vyhláškou č.°2020-1481 z 30. novembra 2020).

5.8. **Chorvátsko**

Tranzit položiek s dvojakým použitím, ktoré nie sú uvedené v zozname a nie sú položkami Únie, môže príslušný orgán zakázať, ak tieto položky sú alebo môžu byť určené, vcelku alebo sčasti, na použitia uvedené v článku 4 ods. 1 písm. a) nariadenia.

Tranzit položiek s dvojakým použitím, ktoré nie sú položkami Únie, môže príslušný orgán zakázať, ak tieto položky sú alebo môžu byť určené, vcelku alebo sčasti, na konečné použitie vojenského charakteru a na miesta určenia uvedené v článku 4 ods. 1 písm. b) nariadenia.

(Článok 8 ods. 1 a článok 8 ods. 3 zákona o kontrole položiek s dvojakým použitím, OG 83/2023).

5.9. **Taliansko**

Tranzit položiek s dvojakým použitím, ktoré nie sú uvedené v zozname a nie sú položkami Únie, môže príslušný orgán zakázať, ak tieto položky sú alebo môžu byť určené, vcelku alebo sčasti, na použitia uvedené v článku 4 ods. 1 písm. a) nariadenia.

Tranzit položiek s dvojakým použitím, ktoré nie sú položkami Únie, môže príslušný orgán zakázať, ak tieto položky sú alebo môžu byť určené, vcelku alebo sčasti, na konečné použitie vojenského charakteru a na miesta určenia uvedené v článku 4 ods. 1 písm. b) nariadenia.

(Článok 7 legislatívneho dekrétu č. 221/2017 z 15. decembra 2017, ktorý sa uplatňuje od 1. februára 2018).

5.10. **Lotyšsko**

Tranzit položiek s dvojakým použitím, ktoré nie sú uvedené v zozname a nie sú položkami Únie, môže príslušný orgán zakázať, ak tieto položky sú alebo môžu byť určené, vcelku alebo sčasti, na použitia uvedené v článku 4 ods. 1 písm. a) nariadenia.

Tranzit položiek s dvojakým použitím, ktoré nie sú položkami Únie, môže príslušný orgán zakázať, ak tieto položky sú alebo môžu byť určené, vcelku alebo sčasti, na konečné použitie vojenského charakteru a na miesta určenia uvedené v článku 4 ods. 1 písm. b) nariadenia.

[Článok 5 ods. 7 zákona o obehu strategického tovaru z 21. júna 2007; bod 31 nariadenia 657 (z 20. októbra 2010), postupy pre udelenie alebo zamietnutie udelenia licencie na tovar strategického významu a ďalšie dokumenty týkajúce sa obehu tovaru strategického významu].

5.11. **Litva**

Tranzit položiek s dvojakým použitím, ktoré nie sú uvedené v zozname, môže príslušný orgán zakázať, ak tieto položky sú alebo môžu byť určené na použitia uvedené v článku 4 ods. 1 nariadenia.

(Zákon Litovskej republiky o kontrole strategického tovaru č. XIV-1738, z 22. decembra 2022).

5.12. **Luxembursko**

Tranzit položiek s dvojakým použitím, ktoré nie sú uvedené v zozname a nie sú položkami Únie, môže príslušný orgán zakázať, ak tieto položky sú alebo môžu byť určené, vcelku alebo sčasti, na použitia uvedené v článku 4 ods. 1 písm. a) nariadenia.

Tranzit položiek s dvojakým použitím, ktoré nie sú položkami Únie, môže príslušný orgán zakázať, ak tieto položky sú alebo môžu byť určené, vcelku alebo sčasti, na konečné použitie vojenského charakteru a na miesta určenia uvedené v článku 4 ods. 1 písm. b) nariadenia.

(Zákon z 27. júna 2018 o kontrole vývozu, článok 43 ods. 2).

Tieto ustanovenia sa neuplatňujú na tranzit tovaru s dvojakým použitím, ktorý je expedovaný bez prekládky alebo výmeny dopravných prostriedkov (vyloženie na účely zabezpečenia nákladu, teda tovaru na lodi alebo v lietadle, sa nepovažuje za prekládku alebo zmenu v preprave za predpokladu, že takýto tovar sa opätovne naloží na tú istú loď alebo to isté lietadlo), a na tranzit položiek s dvojakým použitím, na ktoré už bolo udelené všeobecné vývozné povolenie Európskej únie.

(Zákon z 27. júna 2018 o kontrole vývozu, článok 43 ods. 3).

5.13. **Maďarsko**

Tranzit položiek s dvojakým použitím, ktoré nie sú uvedené v zozname a nie sú položkami Únie, môže príslušný orgán zakázať, ak tieto položky sú alebo môžu byť určené, vcelku alebo sčasti, na použitia uvedené v článku 4 ods. 1 nariadenia.

(§ 18 vyhlášky vlády č. 13 z roku 2011 o povolení zahraničného obchodu s položkami s dvojakým použitím).

5.14. **Holandsko**

Tranzit položiek s dvojakým použitím, ktoré nie sú uvedené v zozname a nie sú položkami Únie, môže príslušný orgán zakázať, ak tieto položky sú alebo môžu byť určené, vcelku alebo sčasti, na použitia uvedené v článku 4 ods. 1 písm. a) nariadenia.

Tranzit položiek s dvojakým použitím, ktoré nie sú položkami Únie, môže príslušný orgán zakázať, ak tieto položky sú alebo môžu byť určené, vcelku alebo sčasti, na konečné použitie vojenského charakteru a na miesta určenia uvedené v článku 4 ods. 1 písm. b) nariadenia.

[Článok 4a ods. 1 a článok 2 vyhlášky o strategickom tovare (Besluit strategische goederen)].

5.15. **Rakúsko**

Tranzit položiek s dvojakým použitím môže príslušný orgán zakázať, ak tieto položky sú alebo môžu byť určené, vcelku alebo sčasti, na použitia uvedené v článku 4 ods. 1 nariadenia.

[§ 15 zákona o zahraničnom obchode z roku 2011 (Außenwirtschaftsgesetz 2011, BGBl. I č. 26/2011)].

5.16. **Fínsko**

Tranzit položiek s dvojakým použitím, ktoré nie sú uvedené v zozname a nie sú položkami Únie, môže príslušný orgán zakázať, ak tieto položky sú alebo môžu byť určené, vcelku alebo sčasti, na použitia uvedené v článku 4 ods. 1 nariadenia.

(§ 6 ods. 2 zákona č. 500/2024).

5.17. **Švédsko**

Tranzit položiek s dvojakým použitím, ktoré nie sú uvedené v zozname a nie sú položkami Únie, môže príslušný orgán zakázať, ak tieto položky sú alebo môžu byť určené, vcelku alebo sčasti, na použitia uvedené v článku 4 ods. 1 nariadenia.

[Oddiel 4c nariadenia o kontrole položiek s dvojakým použitím a technickej pomoci (2000:1217)].

6. **INFORMÁCIE POSKYTNUTÉ ČLENSKÝMI ŠTÁTMI V SÚVISLOSTI S ČLÁNKOM 8 ODS. 4 NARIADENIA (ROZŠÍRENIE TECHNICKEJ POMOCI)**

V článku 8 ods. 4 nariadenia sa stanovuje, že členský štát môže rozšíriť uplatňovanie požiadavky na povolenie na poskytovanie technickej pomoci v súvislosti s položkami s dvojakým použitím, ktoré nie sú uvedené v prílohe I, ak príslušný orgán informoval poskytovateľa technickej pomoci, že dané položky sú alebo môžu byť, vcelku alebo sčasti, určené na niektoré z použití uvedených v článku 4 ods. 1.

V tejto tabuľke sa uvádza prehľad opatrení, ktoré prijali členské štáty a ktoré oznámili Komisii. Podrobnosti o opatreniach sú uvedené ďalej v texte.

Členský štát	Prijal členský štát vnútroštátne právne predpisy, ktorými sa ukladajú požiadavky na povolenie pri uplatnení článku 8 ods. 4?
BELGICKO	čiastočne ÁNO
BULHARSKO	NIE
ČESKÁ REPUBLIKA	NIE
DÁNSKO	NIE
NEMECKO	NIE
ESTÓNSKO	NIE
ÍRSKO	ÁNO
GRÉCKO	NIE
ŠPANIELSKO	NIE
FRANCÚZSKO	NIE
CHORVÁTSKO	ÁNO

Členský štát	Prijal členský štát vnútroštátne právne predpisy, ktorými sa ukladajú požiadavky na povolenie pri uplatnení článku 8 ods. 4?
TALIANSKO	ÁNO
CYPRUS	NIE
LOTYŠSKO	NIE
LITVA	NIE
LUXEMBURSKO	NIE
MAĎARSKO	ÁNO
MALTA	NIE
HOLANDSKO	ÁNO
RAKÚSKO	NIE
POĽSKO	NIE
PORTUGALSKO	NIE
RUMUNSKO	NIE
SLOVINSKO	NIE
SLOVENSKO	NIE
FÍNSKO	NIE
ŠVÉDSKO	ÁNO

6.1. **Belgicko**

Na poskytovanie technickej pomoci v súvislosti s položkami s dvojakým použitím, ktoré nie sú uvedené v prílohe I k nariadeniu, sa vo Flámsku vyžaduje povolenie, ak príslušný orgán informoval poskytovateľa technickej pomoci, že dané položky sú alebo môžu byť, vcelku alebo sčasti, určené na niektoré z použití uvedených v článku 4 ods. 1 nariadenia.

[Článok 3 § 2 vyhlášky flámskej vlády z 19. decembra 2025, ktorou sa upravuje vývoz, tranzit a transfer položiek s dvojakým použitím a poskytovanie technickej pomoci (belgický úradný vestník z 26. januára 2026)].

6.2. **Írsko**

Na poskytovanie technickej pomoci v súvislosti s položkami s dvojakým použitím, ktoré nie sú uvedené v prílohe I k nariadeniu, sa vyžaduje povolenie, ak príslušný orgán informoval poskytovateľa technickej pomoci, že dané položky sú alebo môžu byť, vcelku alebo sčasti, určené na niektoré z použití uvedených v článku 4 ods. 1 nariadenia.

(Zákon o kontrole vývozu z roku 2023, oddiel 16 Povinnosti poskytovateľa technickej pomoci podľa článku 8, v platnosti od 23. augusta 2024).

6.3. **Chorvátsko**

Na poskytovanie technickej pomoci v súvislosti s položkami s dvojakým použitím, ktoré nie sú uvedené v prílohe I k nariadeniu, sa vyžaduje povolenie, ak príslušný orgán informoval poskytovateľa technickej pomoci, že dané položky sú alebo môžu byť, vcelku alebo sčasti, určené na niektoré z použití uvedených v článku 4 ods. 1 nariadenia.

(Článok 7 ods. 2 zákona o kontrole položiek s dvojakým použitím, OG 83/2023).

6.4. **Taliansko**

Na poskytovanie technickej pomoci v súvislosti s položkami s dvojakým použitím, ktoré nie sú uvedené v prílohe I k nariadeniu, sa vyžaduje povolenie, ak príslušný orgán informoval poskytovateľa technickej pomoci, že dané položky sú alebo môžu byť, vcelku alebo sčasti, určené na niektoré z použití uvedených v článku 4 ods. 1 nariadenia.

(Článok 3 a 9 legislatívneho dekrétu č. 221 z 15. decembra 2017, zmeneného zákonom č. 103 z 10. augusta 2023).

6.5. **Maďarsko**

Na poskytovanie technickej pomoci v súvislosti s položkami s dvojakým použitím, ktoré nie sú uvedené v prílohe I k nariadeniu, sa vyžaduje povolenie, ak príslušný orgán informoval poskytovateľa technickej pomoci, že dané položky sú alebo môžu byť, vcelku alebo sčasti, určené na niektoré z použití uvedených v článku 4 ods. 1 nariadenia.

(§ 20 vyhlášky vlády č. 13 z roku 2011 o povolení zahraničného obchodu s položkami s dvojakým použitím).

6.6. **Holandsko**

Poskytovanie technickej pomoci je zakázané na použitie súvisiace s vývojom, výrobou, manipuláciou, prevádzkovaním, údržbou, skladovaním, detekciou, identifikáciou alebo šírením chemických, biologických alebo jadrových zbraní alebo iných jadrových výbušných zariadení alebo s vývojom, výrobou, údržbou alebo skladovaním riadených striel schopných dopravovať takéto zbrane.

[Článok 3 ods. 1 zákona o strategických službách (Wet Strategische Diensten)].

6.7. **Švédsko**

Na poskytovanie technickej pomoci v súvislosti s položkami s dvojakým použitím, ktoré nie sú uvedené v prílohe I k nariadeniu, sa vyžaduje povolenie, ak príslušný orgán informoval poskytovateľa technickej pomoci, že dané položky sú alebo môžu byť, vcelku alebo sčasti, určené na niektoré z použití uvedených v článku 4 ods. 1 nariadenia.

[Oddiel 4d prvý odsek nariadenia o kontrole položiek s dvojakým použitím a technickej pomoci (2000:1217)].

7. **INFORMÁCIE POSKYTNUTÉ ČLENSKÝMI ŠTÁTMI V SÚVISLOSTI S ČLÁNKOM 8 ODS. 5 NARIADENIA (TECHNICKÁ POMOC)**

Podľa článku 8 ods. 5 môže členský štát prijať alebo ponechať v platnosti vnútroštátne právne predpisy, ktorými sa ukladá požiadavka na povolenie poskytovania technickej pomoci, ak má poskytovateľ technickej pomoci, ktorý ponúka poskytovanie technickej pomoci pre položky s dvojakým použitím, odôvodnené podozrenie, že tieto položky sú alebo môžu byť určené na niektoré z použití uvedených v článku 4 ods. 1.

V tejto tabuľke sa uvádza prehľad opatrení, ktoré prijali členské štáty a ktoré oznámili Komisii. Podrobnosti o opatreniach sú uvedené ďalej v texte.

Členský štát	Prijal členský štát vnútroštátne právne predpisy, ktorými sa ukladajú požiadavky na povolenie pri uplatnení článku 8 ods. 5?
BELGICKO	čiastočne ÁNO
BULHARSKO	NIE
ČESKÁ REPUBLIKA	NIE
DÁNSKO	NIE
NEMECKO	NIE
ESTÓNSKO	NIE
ÍRSKO	ÁNO
GRÉCKO	NIE
ŠPANIELSKO	NIE

Členský štát	Prijal členský štát vnútroštátne právne predpisy, ktorými sa ukladajú požiadavky na povolenie pri uplatnení článku 8 ods. 5?
FRANCÚZSKO	NIE
CHORVÁTSKO	ÁNO
TALIANSKO	ÁNO
CYPRUS	NIE
LOTYŠSKO	NIE
LITVA	NIE
LUXEMBURSKO	NIE
MAĎARSKO	ÁNO
MALTA	NIE
HOLANDSKO	NIE
RAKÚSKO	NIE
POĽSKO	NIE
PORTUGALSKO	NIE
RUMUNSKO	NIE
SLOVINSKO	NIE
SLOVENSKO	NIE
FÍNSKO	NIE
ŠVÉDSKO	ÁNO

7.1. **Belgicko**

Ak má poskytovateľ technickej pomoci dôvodné podozrenie, že položky s dvojakým použitím, pre ktoré navrhuje poskytnúť technickú pomoc, sú alebo môžu byť určené na niektoré z použití uvedených v článku 4 ods. 1 nariadenia, vo Flámsku sa vyžaduje povolenie.

[Článok 3 § 1 ods. 3 vyhlášky flámskej vlády z 19. decembra 2025, ktorou sa upravuje vývoz, tranzit a transfer položiek s dvojakým použitím a poskytovanie technickej pomoci (belgický úradný vestník z 26. januára 2026)].

7.2. **Írsko**

Ak má poskytovateľ technickej pomoci dôvodné podozrenie, že položky s dvojakým použitím, pre ktoré navrhuje poskytnúť technickú pomoc, sú alebo môžu byť určené na niektoré z použití uvedených v článku 4 ods. 1 nariadenia, poskytovateľ technickej pomoci to oznámi príslušnému orgánu, ktorý môže rozhodnúť o tom, že uloží požiadavku na povolenie.

(Zákon o kontrole vývozu z roku 2023, oddiel 16 Povinnosti poskytovateľa technickej pomoci podľa článku 8, v platnosti od 23. augusta 2024).

7.3. **Chorvátsko**

Ak má poskytovateľ technickej pomoci dôvodné podozrenie, že položky s dvojakým použitím, pre ktoré navrhuje poskytnúť technickú pomoc, sú alebo môžu byť určené na niektoré z použití uvedených v článku 4 ods. 1 nariadenia, poskytovateľ technickej pomoci to oznámi príslušnému orgánu, ktorý môže rozhodnúť o tom, že uloží požiadavku na povolenie.

(Článok 7 ods. 3 zákona o kontrole položiek s dvojakým použitím, OG 83/2023).

7.4. **Taliansko**

Ak má poskytovateľ technickej pomoci dôvodné podozrenie, že položky s dvojakým použitím, pre ktoré navrhuje poskytnúť technickú pomoc, sú alebo môžu byť určené na niektoré z použití uvedených v článku 4 ods. 1 nariadenia, poskytovateľ technickej pomoci to oznámi príslušnému orgánu, ktorý môže rozhodnúť o tom, že uloží požiadavku na povolenie.

(Článok 3 a 9 legislatívneho dekrétu č. 221 z 15. decembra 2017, zmeneného zákonom č. 103 z 10. augusta 2023).

7.5. **Maďarsko**

Na poskytovanie technickej pomoci v súvislosti s položkami s dvojakým použitím, ktoré nie sú uvedené v prílohe I k nariadeniu, sa vyžaduje povolenie, ak má poskytovateľ technickej pomoci dôvodné podozrenie, že tieto položky sú alebo môžu byť určené na niektoré z použití uvedených v článku 4 ods. 1 nariadenia.

(§ 20 vyhlášky vlády č. 13 z roku 2011 o povolení zahraničného obchodu s položkami s dvojakým použitím).

7.6. **Švédsko**

Ak má poskytovateľ technickej pomoci dôvodné podozrenie, že položky s dvojakým použitím, pre ktoré navrhuje poskytnúť technickú pomoc, sú alebo môžu byť určené na niektoré z použití uvedených v článku 4 ods. 1 nariadenia, poskytovateľ technickej pomoci to oznámi príslušnému orgánu, ktorý môže rozhodnúť o tom, že uloží požiadavku na povolenie.

[Oddiel 4d druhý odsek nariadenia o kontrole položiek s dvojakým použitím a technickej pomoci (2000:1217)].

8. **INFORMÁCIE POSKYTNUTÉ ČLENSKÝMI ŠTÁTMI V SÚVISLOSTI S ČLÁNKOM 9 NARIADENIA (ROZŠÍRENIE KONTROL NA POLOŽKY, KTORÉ NIE SÚ UVEDENÉ V ZOZNAME, Z DÔVODOV VEREJNEJ BEZPEČNOSTI VRÁTANE PREDCHÁDZANIA TERORISTICKÝM ČINOM ALEBO S OHĽADOM NA ĽUDSKÉ PRÁVA)**

Podľa článku 9 ods. 4 nariadenia je Komisia povinná uverejňovať opatrenia prijaté členskými štátmi, ktorými sa zakazuje vývoz položiek s dvojakým použitím, ktoré nie sú uvedené v prílohe I, alebo ukladá požiadavka na povolenie ich vývozu z dôvodov verejnej bezpečnosti vrátane predchádzania teroristickým činom alebo s ohľadom na ľudské práva.

V tejto tabuľke sa uvádza prehľad opatrení, ktoré prijali členské štáty a ktoré oznámili Komisii. Podrobnosti o opatreniach sú uvedené ďalej v texte.

Členský štát	Zaviedli sa podľa článku 9 ods. 1 ďalšie kontroly, pokiaľ ide o tovar, ktorý nie je uvedený v zozname, z dôvodov verejnej bezpečnosti vrátane predchádzania teroristickým činom alebo s ohľadom na ľudské práva?
BELGICKO	NIE
BULHARSKO	ÁNO
ČESKÁ REPUBLIKA	ÁNO
DÁNSKO	ÁNO
NEMECKO	ÁNO
ESTÓNSKO	ÁNO
ÍRSKO	ÁNO
GRÉCKO	NIE
ŠPANIELSKO	ÁNO
FRANCÚZSKO	ÁNO
CHORVÁTSKO	NIE
TALIANSKO	ÁNO
CYPRUS	NIE

Členský štát	Zaviedli sa podľa článku 9 ods. 1 ďalšie kontroly, pokiaľ ide o tovar, ktorý nie je uvedený v zozname, z dôvodov verejnej bezpečnosti vrátane predchádzania teroristickým činom alebo s ohľadom na ľudské práva?
LOTYŠSKO	ÁNO
LITVA	ÁNO
LUXEMBURSKO	ÁNO
MAĎARSKO	ÁNO
MALTA	NIE
HOLANDSKO	ÁNO
RAKÚSKO	ÁNO
POĽSKO	NIE
PORTUGALSKO	NIE
RUMUNSKO	ÁNO
SLOVINSKO	ÁNO
SLOVENSKO	NIE
FÍNSKO	ÁNO
ŠVÉDSKO	ÁNO

8.1. **Bulharsko**

Vývoz položiek s dvojakým použitím, ktoré nie sú uvedené v prílohe I k nariadeniu, môže podliehať licenčnému režimu alebo byť zakázaný z dôvodu ochrany verejnej bezpečnosti alebo ľudských práv, a to zákonom vydaným Radou ministrov.

[Článok 34 ods. 1 zákona o kontrole vývozu výrobkov obranného priemyslu a položiek a technológií s dvojakým použitím (v znení zmien, štátny vestník č. 41/2024, účinnosť od 10. mája 2024)].

8.2. **Česká republika**

Vývoz položiek s dvojakým použitím, ktoré nie sú uvedené v prílohe I k nariadeniu, môže podliehať povoleniu alebo byť zakázaný z dôvodu verejnej bezpečnosti alebo s ohľadom na ľudské práva, a to nariadením vlády.

[§ 3 ods. 1 písm. d) zákona č. 594/2004 Zb.]

8.3 **Dánsko**

Vývoz položiek s dvojakým použitím, ktoré nie sú uvedené v prílohe I k nariadeniu, môže podliehať povoleniu alebo byť zakázaný z dôvodu verejnej bezpečnosti alebo s ohľadom na ľudské práva, a to nariadením správnych orgánov. V súlade s článkom 1 ods. 6 konsolidovaného vnútroštátneho zákona č. 635 z 9. júna 2011 v znení ďalších zmien.

8.4. **Nemecko**

a) **§ 8 ods. 1 bod 2 nariadenia o zahraničnom obchode a platbách (Aussenwirtschaftsverordnung – AWV) v spojení s časťou I oddielom B nemeckého zoznamu na kontrolu vývozu**

Vývoz položiek s dvojakým použitím, ktoré nie sú uvedené v prílohe I k nariadeniu, môže podliehať povoleniu alebo byť zakázaný z dôvodu verejnej bezpečnosti alebo s ohľadom na ľudské práva.

[§ 8 ods. 1 bod 2 nariadenia o zahraničnom obchode a platbách (Aussenwirtschaftsverordnung – AWV) v spojení s časťou I oddielom B nemeckého zoznamu na kontrolu vývozu].

Vývoz položiek s dvojakým použitím, ktoré nie sú uvedené v prílohe I k nariadeniu, podlieha povoleniu, ak sú tieto položky uvedené v časti I oddiele B nemeckého zoznamu na kontrolu vývozu.

[§ 8 ods. 1 bod 2 nariadenia o zahraničnom obchode a platbách (Aussenwirtschaftsverordnung – AWV)].

Časť I oddiel B nemeckého zoznamu na kontrolu vývozu obsahuje tieto položky:

— **1E901** „Technológia“ podľa všeobecnej poznámky k technológii, iná ako technológia uvedená v 1E001 alebo 1E101 v prílohe I k nariadeniu (EÚ) 2021/821 v znení zmien, určená na „vývoj“ alebo „výrobu“ polymetylakrylamidovej peny, ak sa miesto určenia nachádza mimo colného územia Európskej únie a mimo oblastí uvedených v časti 2 oddielu A prílohy II k nariadeniu (EÚ) 2021/821.

— **2B952** Zariadenia použiteľné pri manipulácii s biologickými látkami okrem tých, na ktoré sa vzťahuje položka 2B352 v rámci nariadenia (EÚ) 2021/821 v znení zmien, ak je nakupujúcou krajinou alebo krajinou určenia Irán alebo Severná Kórea:

a) fermentory schopné kultivácie patogénnych ‚mikroorganizmov‘ alebo vírusov, alebo schopné produkcie toxínov, bez šírenia aerosólov, s celkovým objemom 10 l alebo viac;

b) miešadlá pre fermentory, na ktoré sa vzťahuje položka 2B352 a) v rámci nariadenia (EÚ) 2021/821 v znení zmien.

Technická poznámka:

Medzi fermentory sa zaraďujú bioreaktory, chemostaty a systémy s kontinuálnym prietokom.

— **2B993** Tieto zariadenia na nanášanie kovových vrstiev pre neelektronické substráty a pre ne osobitne navrhnuté súčasti a príslušenstvo, ak je nakupujúcou krajinou alebo krajinou určenia Irán:

a) výrobné príslušenstvo na chemické vylučovanie z plynnej fázy (CVD);

b) výrobné príslušenstvo na fyzikálne pokovovanie zrážaním kovových pár pomocou elektrónového lúča (EB-PVD);

c) výrobné príslušenstvo na nanášanie prostredníctvom indukčného alebo odporového vyhrievania.

— **3A1901a15** Integrované obvody typu CMOS (zariadenia s doplňujúcou sa štruktúrou kov-oxid-polovodič), neuvedené v položke 3A001a2 prílohy I k nariadeniu (EÚ) 2021/821 v znení zmien, navrhnuté na prevádzku pri teplote okolia rovnajúcej sa 4,5 K (– 268,65 °C) alebo nižšej (lepšej), ak sa miesto určenia nachádza mimo colného územia Európskej únie a mimo území uvedených v oddiele A časti 2 prílohy II k nariadeniu (EÚ) 2021/821.

Technická poznámka:

Na účely 3A1901a15 sa integrované obvody CMOS označujú aj ako kryogénne CMOS alebo kryoCMOS.

— **3A1901b13** Parametrické zosilňovače signálu, ak sa miesto určenia nachádza mimo colného územia Európskej únie a mimo území uvedených v oddiele A časti 2 prílohy II k nariadeniu (EÚ) 2021/821, ktoré majú všetky tieto vlastnosti:

a) konštruované na prevádzku pri teplote prostredia menej ako 1 K (– 272,15 °C);

b) konštruované na prevádzku pri akejkoľvek frekvencii od 2 GHz až do 15 GHz vrátane, a

c) pomer signálu k šumu menší (lepší) ako 0,015 dB pri akejkoľvek frekvencii od 2 GHz až do 15 GHz vrátane pri 1 K (– 272,15 °C).

Poznámka: 3A1901b13 zahŕňajú parametrické zosilňovače s postupnou vlnou (TWPAs).

Technická poznámka:

Na účely 3A1901b13 sa parametrické zosilňovače signálu môžu označovať aj ako kvantovo obmedzené zosilňovače.

— **3A1904** Systémy a komponenty kryogénneho chladenia, ak sa miesto určenia nachádza mimo colného územia Európskej únie a mimo území uvedených v oddiele A časti 2 prílohy II k nariadeniu (EÚ) 2021/821, takéto:

a) systémy dimenzované na poskytovanie chladiaceho výkonu najmenej 600 µW pri teplote 0,1 K (– 273,05 °C) alebo nižšej počas viac ako 48 hodín;

b) dvojstupňové pulzačné trubicové kryochladiče dimenzované tak, aby udržiavali teplotu nižšiu ako 4 K (– 269,15 °C) a poskytovali chladiaci výkon rovný 1,5 W alebo vyšší pri teplote 4,2 K (– 268,95 °C) alebo nižšej.

— **3B1901k** Zariadenia určené na suché leptanie, ak sa miesto určenia nachádza mimo colného územia Európskej únie a mimo území uvedených v oddiele A časti 2 prílohy II k nariadeniu (EÚ) 2021/821, ktoré majú ktorúkoľvek z týchto vlastností:

a) zariadenia určené alebo upravené na izotropické suché leptanie, ktorých ‚najväčšia selektivita leptania zlúčeniny kremíka a germánia ku kremíku (SiGe:Si)‘ je väčšia ako alebo rovná 100:1, alebo

b) zariadenia určené alebo upravené na anizotropické suché leptanie vyznačujúce sa všetkými týmito vlastnosťami:

1. rádiový frekvenčný (RF) zdroj (zdroje) energie najmenej s jedným impulzným výstupom RF;

2. jeden lebo viac rýchlych plynových prepínacích ventilov s časom prepínania menej ako 300 ms, a

3. elektrostatická upchávka (chuck) s 20 alebo viacerými ovládateľnými prvkami s premenlivou teplotou.

Poznámka 1: 3B1901k zahŕňa leptanie ‚radikálmi‘, iónmi, sekvenčnými reakciami alebo nesekvenčnou reakciou.

Poznámka 2: 3B1901k zahŕňa leptanie:

a) s použitím plazmy vybudenej rádiofrekvenčným impulzom,

b) s použitím plazmy vybudenej pulzným pracovným cyklom,

c) s použitím plazmy upravenej pulzným napätím na elektródach,

d) cyklickým vstrekovaním a preplachovaním plynov v kombinácii s plazmou,

e) leptanie atómových vrstiev v plazme alebo

f) leptanie kvázi-atómových vrstiev v plazme.

Technická poznámka:

1. Na účely 3B1901k sa ‚selektivita leptania zlúčeniny kremíka a germánia ku kremíku (SiGe:Si)‘ meria pri koncentrácii Ge vyššej ako alebo rovnej 30 % (Si 0,70 Ge 0,30).

2. Na účely 3B1901k sa ‚radikál‘ vymedzuje ako atóm, molekula alebo ión, ktorý má nespárovaný elektrón v konfigurácii s otvoreným elektrónovým plášťom.

— **3B1903** Rastrovací elektrónový mikroskop, zariadenie určené na zobrazovanie polovodičových zariadení alebo integrovaných obvodov, ak sa miesto určenia nachádza mimo colného územia Európskej únie a mimo území uvedených v oddiele A časti 2 prílohy II k nariadeniu (EÚ) 2021/821, so všetkými týmito vlastnosťami:

a) presnosť polohy stolíka menej (lepšia) než 30 nm;

b) meranie polohovania stolíka vykonané laserovou interferometriou;

c) kalibrácia polohy v rámci zorného poľa (FOW) na základe merania rozsahu dĺžky laserovým interferometrom;

d) zhromažďuje a uchováva snímky, ktoré majú viac ako 200 000 000 pixelov;

e) prekrytie zorného poľa menej ako 5 % vo vodorovnom a zvislom smere;

f) prekrytie FOV pri spájaní (stitching) menej ako 50 nm, a

g) urýchľujúce napätie vyššie ako 21 kV.

Poznámka: 3B1903 zahŕňa zariadenia rastrovacieho elektrónového mikroskopu určené na obnovu konštrukcie čipu.

— **3B1904** Kryogénne zariadenie na skúšanie plátkov, ak sa miesto určenia nachádza mimo colného územia Európskej únie a mimo území uvedených v oddiele A časti 2 prílohy II k nariadeniu (EÚ) 2021/821, so všetkými týmito vlastnosťami:

(a) navrhnuté na skúšanie zariadení pri teplote 4,5 K (– 268,65 °C) alebo nižšej, a

(b) navrhnuté pre priemery plátkov 100 mm alebo viac.

— **3D1902** „Softvér“ osobitne navrhnutý na „použitie“ zariadení uvedených v 3B1901k.

— **3D1907** „Softvér“ navrhnutý na extrahovanie údajov o schéme podľa GDSII alebo ekvivalentného štandardu, na vykonanie zarovnania medzi jednotlivými vrstvami z obrázkov rastrovacieho elektrónového mikroskopu a na generovanie viacvrstvových údajov podľa GDSII alebo zoznamu prvkov zapojených v obvode.

— **3E1901** „Technológia“ podľa všeobecnej poznámky k technológii na „vývoj“ alebo „výrobu“ zariadení uvedených v 3A1901b13, 3A1904, 3B1901k, 3B1903 alebo 3B1904, ak sa miesto určenia nachádza mimo colného územia Európskej únie a mimo území uvedených v časti 2 oddielu A prílohy II k nariadeniu (EÚ) 2021/821.

— **3E1902** „Technológia“ iná ako technológia uvedená v 3E001 v prílohe I k nariadeniu (EÚ) 2021/821 v znení zmien, podľa všeobecnej poznámky k technológii určená na „vývoj“ alebo „výrobu“ zariadenia uvedeného v 3A1901a15, ak sa miesto určenia nachádza mimo colného územia Európskej únie a mimo území uvedených v časti 2 oddielu A prílohy II k nariadeniu (EÚ) 2021/821.

Poznámka 1: 3E1902 zahŕňa ‚receptúry procesu‘.

Poznámka 2: 3E1902 sa nevzťahuje na ‚súbory na tvorbu procesov‘ (‚PDK‘), pokiaľ nezahŕňajú knižnice implementujúce funkcie alebo technológie pre položky uvedené v 3A001 prílohy I k nariadeniu (EÚ) 2021/821 v znení zmien.

Technická poznámka 1:

‚Receptúra procesu‘ je súbor podmienok a parametrov pre konkrétny krok procesu.

Technická poznámka 2:

‚Súbor na tvorbu procesov‘ (‚PDK‘) je softvérový nástroj poskytnutý výrobcom polovodičov, ktorý má zabezpečiť, aby boli zohľadnené povinné postupy a pravidlá tvorby procesov v záujme úspešného vytvorenia konkrétneho návrhu integrovaného obvodu v rámci konkrétneho procesu v oblasti polovodičov v súlade s technologickými a výrobnými požiadavkami (každý proces výroby polovodičov má svoj vlastný ‚PDK‘).

— **3E1905** „Technológia“ podľa všeobecnej poznámky k technológii na „vývoj“ alebo „výrobu“ integrovaných obvodov alebo zariadení používajúcich štruktúry „tranzistora riadeného poľom s hradlami zo štyroch strán“ („GAAFET“), ak sa miesto určenia nachádza mimo colného územia Európskej únie a mimo území uvedených v časti 2 oddielu A prílohy II k nariadeniu (EÚ) 2021/821.

Poznámka 1: 3E1905 zahŕňa ‚receptúry procesu‘.

Poznámka 2: 3E1905 sa nevzťahuje na kvalifikáciu alebo údržbu nástrojov.

Poznámka 3: 3E1905 sa nevzťahuje na ‚súbory na tvorbu procesov‘ (‚PDK‘), pokiaľ nezahŕňajú knižnice implementujúce funkcie alebo technológie pre položky uvedené v 3A001 prílohy I k nariadeniu (EÚ) 2021/821 v znení zmien.

Technická poznámka 1:

‚Receptúra procesu‘ je súbor podmienok a parametrov pre konkrétny krok procesu.

Technická poznámka 2:

‚Súbor na tvorbu procesov' (‚PDK') je softvérový nástroj poskytnutý výrobcom polovodičov, ktorý má zabezpečiť, aby boli zohľadnené povinné postupy a pravidlá tvorby procesov v záujme úspešného vytvorenia konkrétneho návrhu integrovaného obvodu v rámci konkrétneho procesu v oblasti polovodičov v súlade s technologickými a výrobnými požiadavkami (každý proces výroby polovodičov má svoj vlastný ‚PDK').

— **4A1906** Kvantové počítače a súvisiace „elektronické montážne celky" a ich komponenty, ak sa miesto určenia nachádza mimo colného územia Európskej únie a mimo území uvedených v oddiele A časti 2 prílohy II k nariadeniu (EÚ) 2021/821, takéto:

a) kvantové počítače:

1. ktoré podporujú 34 alebo viac, ale menej ako 100 ‚plne riadených', ‚prepojených' a ‚fungujúcich' ‚fyzických qubitov' a ktoré majú ‚chybu C-NOT' menšiu ako alebo rovnú 10-4;

2. ktoré podporujú 100 alebo viac, ale menej ako 200 ‚plne riadených', ‚prepojených' a ‚fungujúcich' ‚fyzických qubitov' a ktoré majú ‚chybu C-NOT' menšiu ako alebo rovnú 10-3;

3. ktoré podporujú 200 alebo viac, ale menej ako 350 ‚plne riadených', ‚prepojených' a ‚fungujúcich' ‚fyzických qubitov' a ktoré majú ‚chybu C-NOT' menšiu ako alebo rovnú 2 x 10-3;

4. ktoré podporujú 350 alebo viac, ale menej ako 500 ‚plne riadených', ‚prepojených' a ‚fungujúcich' ‚fyzických qubitov' a ktoré majú ‚chybu C-NOT' menšiu ako alebo rovnú 3 x 10-3;

5. ktoré podporujú 500 alebo viac, ale menej ako 700 ‚plne riadených', ‚prepojených' a ‚fungujúcich' ‚fyzických qubitov' a ktoré majú ‚chybu C-NOT' menšiu ako alebo rovnú 4 x 10-3;

6. ktoré podporujú 700 alebo viac, ale menej ako 1 100 ‚plne riadených', ‚prepojených' a ‚fungujúcich' ‚fyzických qubitov' a ktoré majú ‚chybu C-NOT' menšiu ako alebo rovnú 5 x 10-3;

7. ktoré podporujú 1 100 alebo viac, ale menej ako 2 000 ‚plne riadených', ‚prepojených' a ‚fungujúcich' ‚fyzických qubitov' a ktoré majú ‚chybu C-NOT' menšiu ako alebo rovnú 6 x 10-3;

8. ktoré podporujú 2 000 alebo viac ‚plne riadených', ‚prepojených' a ‚fungujúcich' ‚fyzických qubitov';

b) qubitové zariadenia a qubitové obvody, ktoré obsahujú alebo podporujú polia ‚fyzických qubitov' a ktoré sú osobitne navrhnuté pre položky uvedené v 4A1906a;

c) kvantové riadiace komponenty a kvantové meracie zariadenia, osobitne navrhnuté pre položky uvedené v 4A1906a.

Poznámky:

1. *4A1906 sa uplatňuje na kvantové počítače s modelom okruhu (alebo založené na hradlách) a jednosmerné kvantové počítače (alebo založené na meraní). Táto položka sa nevzťahuje na adiabatické kvantové počítače (alebo kvantové počítače na žíhanie).*

2. *Položky uvedené v 4A1906 nemusia nevyhnutne fyzicky obsahovať žiadne qubity. Napríklad kvantové počítače založené na fotonických schémach neobsahujú trvalo fyzickú položku, ktorú možno označiť ako qubit. Namiesto toho sa fotonické qubity generujú, kým je počítač v činnosti, a následne sa odstránia.*

3. *Položky uvedené v 4A1906b zahŕňajú polovodič, supravodivé a fotonické qubitové čipy a čipové polia; povrchové siete iónových pascí; iné technológie obmedzenia qubitov a súvislé prepojenia medzi takýmito položkami.*

4. *4A1906 sa uplatňuje na položky určené na kalibrovanie, inicializovanie, manipuláciu alebo meranie trvalých qubitov kvantového počítača.*

Technická poznámka:

Na účely 4A1906:

1. *‚Fyzický qubit' je dvojúrovňový kvantový systém používaný na vyjadrenie elementárnej jednotky kvantovej logiky prostredníctvom manipulácií a meraní, v prípade ktorých neboli opravené chyby. ‚Fyzické qubity' sa od logických qubitov líšia v tom, že v prípade logických qubitov boli opravené chyby a sú zložené z viacerých ‚fyzických qubitov'.*

2. *‚Plne riadený' znamená, že ‚fyzický qubit' možno podľa potreby kalibrovať, inicializovať, hradlovať a načítať.*

3. *‚Prepojený' znamená, že dvojqubitové hradlové operácie sa môžu vykonávať medzi ktoroukoľvek dvojicou dostupných ‚fungujúcich' ‚fyzických qubitov'. Nemusí to nevyhnutne znamenať prepojenie všetkého so všetkým.*

4. *‚Fungujúci' znamená, že ‚fyzický qubit' vykonáva univerzálne kvantové výpočtové pracovné funkcie podľa systémových špecifikácií pre operačnú presnosť qubitu.*

5. *Podporovanie 34 alebo viacerých ‚plne riadených', ‚prepojených', ‚fungujúcich' ‚fyzických qubitov' odkazuje na schopnosti kvantového počítača obmedziť, riadiť, merať a spracovať kvantové informácie obsiahnuté v 34 alebo viacerých ‚fyzických qubitoch'.*

6. *‚Chyba C-NOT' je priemerná fyzická hradlová chyba v prípade najbližších susedných hradiel riadenej negácie (C-NOT) dvoch ‚fyzických qubitov'.*

— **4D1901b3** „Softvér" iný ako softvér uvedený v 4D001 prílohy I k nariadeniu (EÚ) 2021/821 v znení zmien, osobitne navrhnutý alebo upravený na „vývoj" alebo „výrobu" zariadenia uvedeného v 4A1906.b. alebo 4A1906.c., ak sa miesto určenia nachádza mimo colného územia Európskej únie a mimo území uvedených v časti 2 oddielu A prílohy II k nariadeniu (EÚ) 2021/821.

— **4E1901b3** „Technológia" iná ako technológia uvedená v 4E001 v prílohe I k nariadeniu (EÚ) 2021/821 v znení zmien, podľa všeobecnej poznámky k technológii, určená na „vývoj" alebo „výrobu" zariadenia uvedeného v 4A1906.b. alebo 4A1906.c., ak sa miesto určenia nachádza mimo colného územia Európskej únie a mimo území uvedených v časti 2 oddielu A prílohy II k nariadeniu (EÚ) 2021/821.

— **5A902** Systémy, zariadenia a komponenty IKT (informačných a komunikačných technológií) pre dohľad určené pre verejné siete, neuvedené v položke 5D001 e) prílohy I k nariadeniu (EÚ) 2021/821 v znení zmien, ak sa miesto určenia nachádza mimo colného územia Európskej únie a mimo oblastí uvedených v oddiele A časti 2 prílohy II k nariadeniu (EÚ) 2021/821:

a) monitorovacie strediská (monitorovacie zariadenia orgánov presadzovania práva) pre systémy zákonného odpočúvania (LI, napríklad podľa ETSI ES 201 158, ETSI TS 201 671 alebo rovnocenných noriem, špecifikácií alebo štandardov) a ich osobitne navrhnuté súčasti;

b) systémy alebo zariadenia na uchovávanie telefonických údajov (informácie súvisiace s odpočúvaním IRI, napríklad podľa ETSI TS 102 656 alebo rovnocenných noriem, špecifikácií alebo štandardov) a ich osobitne navrhnuté súčasti.

Technická poznámka:

Telefonické údaje zahŕňajú signalizačné informácie, pôvod a miesto určenia (napríklad telefónne čísla, IP alebo MAC adresy atď.), dátum a čas a zemepisný pôvod komunikácie.

Poznámka:

5A902 sa nevzťahuje na systémy alebo zariadenia osobitne navrhnuté na niektorý z týchto účelov:

a) fakturácia

b) funkcie zberu údajov v rámci sieťových prvkov (napr. Exchange alebo HLR);

c) kvalita služieb siete (Quality of Service – QoS) alebo

d) spokojnosť používateľov (Quality of Experience – QoE);

e) prevádzka u telekomunikačných spoločností (poskytovateľov služieb).

— **5A911** Základňové stanice pre digitálnu ‚hromadnú rádiovú sieť', ak je nakupujúcou krajinou alebo krajinou určenia Sudán alebo Južný Sudán.

Technická poznámka:

‚Hromadná rádiová sieť' je celulárny rádiokomunikačný režim s mobilnými účastníkmi, ktorým sa na komunikáciu prideľujú frekvenčné zväzky. Digitálna ‚hromadná rádiová sieť' (napr. TETRA, pozemská hromadná rádiová sieť) používa digitálnu moduláciu.

— **5D902** ‚Softvér', neuvedený v položke 5D001 e) prílohy I k nariadeniu (EÚ) 2021/821 v znení zmien, ak sa miesto určenia nachádza mimo colného územia Európskej únie a mimo oblastí uvedených v oddiele A časti 2 prílohy II k nariadeniu (EÚ) 2021/821:

a) ‚softvér' osobitne navrhnutý alebo upravený na ‚vývoj', ‚výrobu' alebo ‚používanie' zariadení, funkcií alebo výkonnostných parametrov, na ktoré sa vzťahuje položka 5A902;

b) ‚softvér' osobitne navrhnutý alebo upravený na dosiahnutie charakteristík, funkcií alebo výkonnostných parametrov, na ktoré sa vzťahuje položka 5A902.

— **5D911** ‚Softvér' osobitne navrhnutý alebo upravený na ‚používanie' zariadení, na ktoré sa vzťahuje položka 5A911, ak je nakupujúcou krajinou alebo krajinou určenia Sudán alebo Južný Sudán.

— **5E902** ‚Technológia', neuvedená v položke 5E001 a) prílohy I k nariadeniu (EÚ) 2021/821 v znení zmien, podľa všeobecnej poznámky k technológii na ‚vývoj', ‚výrobu' alebo ‚používanie' zariadení, funkcií alebo výkonnostných parametrov, na ktoré sa vzťahuje položka 5A902 alebo ‚softvér', na ktorý sa vzťahuje položka 5D902, ak sa miesto určenia nachádza mimo colného územia Európskej únie a mimo oblastí uvedených v oddiele A časti 2 prílohy II k nariadeniu (EÚ) 2021/821.

— **6A908** Systémy radarovej navigácie alebo sledovania plavebnej alebo letovej prevádzky, na ktoré sa nevzťahuje položka 6A008 ani položka 6A108 v rámci nariadenia (EÚ) 2021/821 v znení zmien, a pre ne osobitne navrhnuté súčasti, ak je nakupujúcou krajinou alebo krajinou určenia Irán.

— **6D908** ‚Softvér' osobitne vyvinutý alebo upravený na ‚vývoj', ‚výrobu' alebo ‚použitie' zariadení, na ktoré sa vzťahuje položka 6A908, ak je nakupujúcou krajinou alebo krajinou určenia Irán.

— **9A904** „Kozmická loď" a tieto ostatné zariadenia:

a) Antény navrhnuté na používanie v spojení s „kozmickými loďami", ak sa miesto určenia nachádza mimo colného územia Európskej únie a mimo oblastí uvedených v oddiele A časti 2 prílohy II k nariadeniu (EÚ) 2021/821.

b) ‚Laserové' komunikačné terminály (LCT, ‚laserové' dátové komunikačné stanice), okrem tých, ktoré sú uvedené v položke 9A004 prílohy I k nariadeniu (EÚ) 2021/821 v znení zmien, určené na používanie v spojení s „kozmickými loďami", ak sa miesto určenia nachádza mimo colného územia Európskej únie a mimo oblastí uvedených v oddiele A časti 2 prílohy II k nariadeniu (EÚ) 2021/821.

Technická poznámka:

V položke 9A904 sú zahrnuté položky používané v týchto súvislostiach s „kozmickou loďou", na zemi aj na „kozmickej lodi":

1. *použitie ako užitočné zaťaženie pri stúpaní alebo klesaní;*

2. *komunikácia medzi „kozmickými loďami" alebo*

3. *použitie v spojení s prenosom telemetrických signálov.*

— **9A991** Tieto pozemné vozidlá, na ktoré sa nevzťahuje časť I A zoznamu na kontrolu vývozu:

a) výklopné prívesy a návesy s užitočným zaťažením viac ako 25 000 kg a menej ako 70 000 kg alebo také, ktoré majú jednu alebo viacero vojenských vlastností a sú schopné prepravovať vozidlá, na ktoré sa vzťahuje položka 0006 v časti I A, ako aj hnacie vozidlá schopné ich prepravy a s jednou alebo viacerými vojenskými vlastnosťami, ak je nakupujúcou krajinou alebo krajinou určenia Irán, Líbya, Mjanmarsko, Severná Kórea, Pakistan alebo Somálsko;

Poznámka:

Hnacie vozidlá v zmysle položky 9A991a zahŕňajú všetky vozidlá s primárnou hnaciou funkciou.

b) ostatné nákladné autá a terénne vozidlá (*off-road)* s jednou alebo viacerými vojenskými vlastnosťami, ak je nakupujúcou krajinou alebo krajinou určenia Irán, Líbya, Mjanmarsko, Severná Kórea alebo Somálsko.

Poznámka 1: Vojenské vlastnosti vymedzené v položke 9A991 zahŕňajú:

a) schopnosť brodenia v hĺbke 1,2 m alebo viac;

b) podstavce pre pušky a zbrane;

c) úchyty na maskovacie siete;

d) strešné svetlá, okrúhle s posuvným alebo otočným krytom;

e) Vojenské smaltovanie;

f) spájanie prívesov hákom v spojení s tzv. spojkou NATO.

Poznámka 2: 9A991 nezahŕňa pozemné vozidlá, ak ich užívatelia používajú na osobné účely.

— **9A992** Tieto nákladné vozidlá:

a) nákladné vozidlá s pohonom všetkých kolies s užitočným zaťažením viac ako 1 000 kg, ak je nakupujúcou krajinou alebo krajinou určenia Severná Kórea;

b) nákladné vozidlá s troma alebo viacerými nápravami a s maximálnou prípustnou celkovou hmotnosťou naloženého vozidla viac ako 20 000 kg, ak je nakupujúcou krajinou alebo krajinou určenia Irán.

— **9A993** Vrtuľníky, systémy prenosu sily vrtuľníka, motory plynových turbín a pomocné hnacie jednotky (APU) na použitie vo vrtuľníkoch a ich osobitne navrhnuté súčasti, ak je nakupujúcou krajinou alebo krajinou určenia Irán, Kuba, Líbya, Mjanmarsko, Severná Kórea alebo Somálsko.

— **9A994** Hnacie jednotky chladené vzduchom (letecké motory) s kubickým objemom 100 cm^3 alebo viac a 600 cm^3 alebo menej, použiteľné v bezpilotných „vzdušných prostriedkoch" a pre ne osobitne navrhnuté súčasti, ak je nakupujúcou krajinou alebo krajinou určenia Irán.

— **9D904** ‚Softvér' osobitne navrhnutý alebo upravený na ‚vývoj', ‚výrobu' alebo ‚použitie' položiek uvedených v položke 9A904, ak sa miesto určenia nachádza mimo colného územia Európskej únie a mimo oblastí uvedených v oddiele A časti 2 prílohy II k nariadeniu (EÚ) 2021/821.

— **9E904** ‚Technológia' podľa všeobecnej poznámky k technológii, iná ako technológia uvedená v 5E001.b.2., 9E001 a 9E002 v prílohe I k nariadeniu (EÚ) 2021/821 v znení zmien, určená na ‚vývoj', ‚výrobu' alebo ‚používanie' položiek uvedených v položke 9A904 alebo „softvér' uvedený v položke 9D904, ak sa miesto určenia nachádza mimo colného územia Európskej únie a mimo oblastí uvedených v oddiele A časti 2 prílohy II k nariadeniu (EÚ) 2021/821.

— **9E991** ‚Technológia' podľa všeobecnej poznámky k technológii určená na ‚vývoj' alebo ‚výrobu' zariadení, na ktoré sa vzťahuje položka 9A993, ak je nakupujúcou krajinou alebo krajinou určenia Irán, Kuba, Líbya, Mjanmarsko alebo Severná Kórea.

— **9E992** ‚Technológia' podľa všeobecnej poznámky k technológii, iná ako technológia uvedená v 9E101 b) v nariadení (EÚ) 2021/821 v znení zmien, určená na ‚výrobu' ‚bezpilotných vzdušných prostriedkov' (UAV), ak sa miesto určenia nachádza mimo colného územia Európskej únie a mimo oblastí uvedených v oddiele A časti 2 prílohy II k nariadeniu (EÚ) 2021/821.

b) **§ 9 nariadenia o zahraničnom obchode a platbách (*Aussenwirtschaftsverordnung* – AWV)**

Povolenie sa vyžaduje na vývoz položiek s dvojakým použitím, ktoré nie sú uvedené v prílohe I, ak vývozcu informoval Spolkový úrad pre hospodárstvo a kontrolu vývozu (BAFA), že dané položky sú alebo môžu byť určené, vcelku alebo sčasti, na výstavbu alebo prevádzku jadrového zariadenia v zmysle kategórie 0 prílohy I k nariadeniu (EÚ) 2021/821 alebo na zabudovanie do takého zariadenia, a ak je krajinou určenia Alžírsko, Irak, Irán, Izrael, Jordánsko, Líbya, Kórejská ľudovodemokratická republika, Pakistan alebo Sýria. Ak si je vývozca vedomý, že dané položky sú určené, vcelku alebo sčasti, na uvedené použitie, musí to oznámiť úradu BAFA. Úrad BAFA rozhodne, či bude príslušný vývoz podliehať povoleniu. Tento § sa neuplatňuje v oblasti, na ktorú sa vzťahujú články 4 a 10 nariadenia (EÚ) 2021/821.

[§ 9 nariadenia o zahraničnom obchode a platbách (Aussenwirtschaftsverordnung – AWV)]

c) **§ 6 zákona o zahraničnom obchode a platbách (*Aussenwirtschaftsverordnung* – AWG)**

Podľa § 6 zákona o zahraničnom obchode a platbách (Aussenwirtschaftsgesetz – AWG) možno obmedziť transakcie, právne úkony a opatrenia alebo možno správnym aktom uložiť povinnosť konať, s cieľom odvrátiť nebezpečenstvo, ktoré v jednotlivých prípadoch súvisí so záujmami, akými sú základné bezpečnostné záujmy Spolkovej republiky Nemecko, mierové spolužitie národov, zahraničné vzťahy Spolkovej republiky Nemecko, verejný poriadok alebo bezpečnosť Spolkovej republiky Nemecko.

8.5. **Estónsko**

Vývoz položiek s dvojakým použitím, ktoré nie sú uvedené v prílohe I k nariadeniu, môže podliehať povoleniu alebo byť zakázaný z dôvodu verejnej bezpečnosti alebo s ohľadom na ľudské práva, a to rozhodnutím Výboru pre strategický tovar.

(§ 2 ods. 11 a § 6 ods. 2 zákona o strategickom tovare).

8.6. **Írsko**

Vývoz položiek s dvojakým použitím, ktoré nie sú uvedené v prílohe I k nariadeniu, môže podliehať povoleniu alebo byť zakázaný z dôvodu verejnej bezpečnosti alebo s ohľadom na ľudské práva.

(zákon o kontrole vývozu z roku 2023, oddiel 12 ministerského výnosu, ktorým sa zakazuje vývoz položiek s dvojakým použitím, ktoré nie sú uvedené v prílohe I, a oddiel 13 pokynu, podľa ktorého sa na vývoz položky s dvojakým použitím, ktorá nie je uvedená v prílohe I, vyžaduje povolenie, v platnosti od 23. augusta 2024).

8.7. **Španielsko**

Vývoz položiek s dvojakým použitím, ktoré nie sú uvedené v prílohe I k nariadeniu a ktoré sú uvedené v prílohe III.4 a prílohe III.5 ku kráľovskému výnosu č. 679/2014 z 1. augusta 2014, podlieha povoleniu.

[Článok 2 ods. 3 písm. a) kráľovského výnosu č. 679/2014 z 1. augusta 2014 o kontrole vonkajšieho obchodu s obranným materiálom, iným materiálom a tovarom a technológiami s dvojakým použitím].

— **1C901** dusičnan amónny (CAS 6484-52-2) vo výbušnom stupni s koncentráciou dusíka 31,5 % alebo viac.

Poznámka 1: Položka 1C901 sa vzťahuje na dusičnan amónny, technický dusičnan amónny, granulovaný dusičnan amónny, pórovitý dusičnan amónny a akúkoľvek inú formu, v ktorej sa môže používať ako tuhý oxidant.

Poznámka 2: Položka 1C901 zahŕňa výbušné zmesi dusičnanu amónneho s palivom, emulziami, hydrogélmi a výbušninami odolnými voči vode.

Poznámka 3: Položka 1C901 sa nevzťahuje na dusičnan amónny v hnojive s vysokou hustotou a nízkou pórovitosťou.

Poznámka 4: Položka 1C901 sa nevzťahuje na problematiku dusičnanu amónneho (UN 1942 a UN 2426) na výrobu výbušnín, ako aj matríc emulzií, suspenzií a gélov na báze dusičnanu amónneho (UN 3375) používaných na výrobu výbušnín, ktoré sa riadia doplňujúcim technickým pokynom č. 30 nariadenia o výbušninách schváleným kráľovským výnosom č. 130/2017 z 24. februára.

— **5A901** rádiofrekvenčné systémy a zariadenia, ktoré nie sú uvedené v položkách 5.A.1.f a 5.A.1.h, súčasti a príslušenstvo osobitne navrhnuté alebo upravené na vyvinutie ktorejkoľvek z týchto funkcií:

1. Prevzatie kontroly nad bezpilotnými letúnmi a ich ovládanie.

2. Zámerná a selektívna interferencia, odmietanie, potláčanie, degradovanie alebo odvádzanie rádiofrekvenčných signálov na kontrolu a ovládanie bezpilotných letúnov.

3. Využitie špecifických vlastností rádiofrekvenčného protokolu používaného bezpilotnými letúnmi na zasahovanie do ich prevádzky.

Pozn.: Pre systémy rušenia GNSS pozri aj Kontroly vojenského tovaru, kategória 11.b.

— **5A902** systémy, zariadenia a súčasti dohľadu v prípade verejných informačných a komunikačných sietí, ktoré nie sú uvedené v položke 5A001 prílohy I k nariadeniu Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2021/821 z 20. mája 2021, navrhnuté na ktorúkoľvek z týchto funkcií:

1. Monitorovanie aplikácií zákonného odpočúvania (podľa požiadaviek na zákonné odpočúvanie a bezpečnosť telekomunikácií pre sieťové funkcie ETSI ES 201 158, odovzdávacie rozhranie na zákonné odpočúvanie telekomunikačného prenosu ETSI ES 201 671 alebo rovnocenných noriem a špecifikácií) a ich osobitne navrhnuté súčasti.

2. Uchovávanie telefonických údajov (v súlade s požiadavkami na zákonné zachytávanie údajov orgánmi presadzovania práva na manipuláciu s údajmi ETSI TS 102 656 alebo rovnocennými normami a špecifikáciami) a ich osobitne navrhnuté súčasti.

Technická poznámka: Telefonické údaje zahŕňajú signalizačné informácie, pôvod a miesto určenia (napríklad telefónne čísla, IP alebo MAC adresy atď.), dátum a čas a zemepisný pôvod komunikácie.

Poznámka: Položka 5A902 sa nevzťahuje na systémy, zariadenia ani súčasti osobitne navrhnuté na niektorý z týchto účelov:

a) fakturáciu;

b) funkcie zberu údajov v rámci prvkov siete;

c) kvalitu služieb siete alebo

d) spokojnosť používateľov.

— **5D902** softvér neuvedený v položke 5D001 prílohy I k nariadeniu Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2021/821 z 20. mája 2021 osobitne navrhnutý alebo upravený na vývoj, výrobu, použitie, funkčnú konfiguráciu a riadenie výkonnosti systémov, zariadení a súčastí dohľadu uvedených v položke 5A902.

8.8. **Francúzsko**

Vývoz položiek s dvojakým použitím, ktoré nie sú uvedené v prílohe I k nariadeniu, môže podliehať povoleniu alebo byť zakázaný z dôvodu verejnej bezpečnosti alebo s ohľadom na ľudské práva. (Výnos č. 2010-292).

Vnútroštátne kontroly vývozu položiek s dvojakým použitím boli prijaté podľa týchto nariadení: ministerské nariadenie z 31. júla 2014 týkajúce sa vývozu určitých vrtuľníkov a ich náhradných dielov do tretích krajín, uverejnené v Úradnom vestníku Francúzskej republiky z 8. augusta 2014. ministerské nariadenie z 31. júla 2014 týkajúce sa vývozu slzného plynu a látok na potláčanie nepokojov do tretích krajín, uverejnené v Úradnom vestníku Francúzskej republiky z 8. augusta 2014 ministerské nariadenie z 2. februára 2024 (zmenené ministerským nariadením z 27. marca 2025) týkajúce sa tovaru a technológií súvisiacich s kvantovými počítačmi a ich podpornými technológiami a zariadeniami určenými na navrhovanie, vývoj, výrobu, testovanie a kontrolu pokročilých elektronických komponentov (uverejnené v Úradnom vestníku Francúzskej republiky z 10. februára 2024 a 30. marca 2025 – ECOI2506508A).

8.9. **Taliansko**

Vývoz položiek s dvojakým použitím, ktoré nie sú uvedené v prílohe I k nariadeniu, podlieha povoleniu, ak je miestom ich konečného určenia Arménska republika, Iránska islamská republika, Kazašská republika alebo Kirgizská republika, a v prípade týchto položiek:

a) Vratné alebo rotačné zážihové piestové spaľovacie motory použiteľné v sektore letectva. „Sektor letectva“ sú: lietadlá, bezpilotné vzdušné prostriedky (tzv. UAV), vrtuľníky, gyroplány, lietadlá s hybridným pohonom alebo rádiovo ovládané modely;

b) Časti a súčasti určené výhradne alebo hlavne na použitie s motormi uvedenými v písmene a).

(Vyhláška z 10. júla 2023, všeobecná séria talianskeho úradného vestníka č. 165, 17. júla 2023, s. 14).

8.10. **Lotyšsko**

Vývoz položiek s dvojakým použitím, ktoré nie sú uvedené v prílohe I k nariadeniu, môže podliehať povoleniu Kontrolného výboru pre strategický tovar alebo byť uvedeným výborom zakázaný z dôvodu verejnej bezpečnosti alebo s ohľadom na ľudské práva.

Je v platnosti vnútroštátny zoznam položiek, ktoré nie sú uvedené v prílohe I k nariadeniu.

— **10A901** Zbrane, ktoré nevyužívajú strelivo so stredovým zápalom (strelné zbrane, ktoré využívajú strelivo s okrajovým zápalom), osobitne navrhnuté súčasti a strelivo.

— **10A902** Vybavenie, náhradné diely a súčasti súvisiace s lietadlami. Kontrola sa uplatňuje iba v prípade vybavenia, náhradných dielov a súčastí lietadiel, ktoré sa môžu používať v civilných aj vojenských lietadlách.

— **10A903** Vzduchové zbrane s energiou vyššou než 12 joulov.

— **10A906** Zameriavače zbraní na nočné videnie a ich súčasti.

— **10A907** Protipechotné míny.

— **10D901** Softvér vyvinutý pre spravodajské služby a osobitne navrhnutý na skryté získavanie, ničenie alebo zmenu informácií z počítačov, sietí alebo iných informačných systémov.

— **10E902** Vojenská pomoc a technická pomoc súvisiaca s vojenským tovarom.

(Nariadenie č. 645 z 25. septembra 2007 – „nariadenie o národnom zozname strategického tovaru a služieb“, článok 3 ods. 1 zákona o obehu strategického tovaru z 21. júna 2007).

8.11. **Litva**

Vývoz položiek s dvojakým použitím, ktoré nie sú uvedené v prílohe I k nariadeniu, môže podliehať povoleniu alebo môže byť zakázaný z dôvodu verejnej bezpečnosti vrátane predchádzania teroristickým činom alebo s ohľadom na ľudské práva.

(Zákon Litovskej republiky o kontrole strategického tovaru č. XIV-1738, 22. december 2022).

Vývoz položiek s dvojakým použitím, ktoré nie sú uvedené v prílohe I, je zakázaný, ak sa tieto položky vyvážajú cez štátne cestné hraničné priechody Litovskej republiky s krajinami mimo EÚ.

[Uznesenie vlády č. 512 z 28. júna 2023 o uplatňovaní vnútroštátnych kontrolných opatrení podľa článku 9 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2021/821 zmenené uznesením č. 888 z 15. novembra 2023].

Národný zoznam kontrolovaných položiek s dvojakým použitím:

Číselný znak kombinovanej nomenklatúry (KN)	Opis:
3818	Chemické prvky dopované na použitie v elektronike, v tvare diskov, doštičiek alebo v podobných tvaroch; chemické zlúčeniny dopované na použitie v elektronike
3824	Pripravené spojivá na odlievacie formy alebo jadrá; chemické výrobky a prípravky chemického priemyslu alebo príbuzných priemyselných odvetví (vrátane takých, ktoré pozostávajú zo zmesí prírodných produktov), inde nešpecifikované ani nezahrnuté
6909	Keramický tovar na laboratórne, chemické alebo ostatné technické účely; keramické žľaby, kade a podobné nádrže druhu používaného v poľnohospodárstve; keramické hrnce, džbány a podobné výrobky druhu používaného na prepravu alebo balenie tovaru
8420 10 81	Valcové laminátory druhu používaného výlučne alebo hlavne na výrobu podložiek tlačených obvodov alebo tlačených obvodov
8421 21	Stroje, prístroje a zariadenia na filtrovanie alebo čistenie tekutín, na filtrovanie alebo čistenie vody
8421 39	Stroje, prístroje a zariadenia na filtrovanie alebo čistenie plynov, okrem sacích vzduchových filtrov na spaľovacie motory a okrem katalyzátorov a iných filtrov tuhých častíc, tiež kombinovaných, na čistenie alebo filtrovanie výfukových plynov zo spaľovacích motorov
8421 99	Časti a súčasti strojov, prístrojov a zariadení na filtrovanie alebo na čistenie tekutín alebo plynov
8424 89 40	Mechanické prístroje na striekanie, rozstrekovanie alebo rozprašovanie druhu používaného výlučne alebo hlavne na výrobu tlačených obvodov alebo zostáv tlačených obvodov
8456 11 10	Obrábacie stroje na opracovanie akýchkoľvek materiálov ich úberom pracujúce pomocou lasera používané výlučne alebo hlavne na výrobu tlačených obvodov, zostáv tlačených obvodov, častí a súčastí položky 8517 alebo častí a súčastí strojov na automatické spracovanie údajov
8456 12 10	Obrábacie stroje na opracovanie akýchkoľvek materiálov ich úberom pracujúce pomocou svetelných alebo fotónových zväzkov okrem laserového žiarenia používané výlučne alebo hlavne na výrobu tlačených obvodov, zostáv tlačených obvodov, častí a súčastí položky 8517 alebo častí a súčastí strojov na automatické spracovanie údajov
8457	Obrábacie centrá, stavebnicové obrábacie stroje (jednopolohové) a viacpolohové, na obrábanie kovov
8458	Sústruhy (vrátane sústružníckych obrábacích centier), na obrábanie kovov
8459	Obrábacie stroje (vrátane strojov s pohyblivou hlavou) na vŕtanie, vyvrtávanie, frézovanie, rezanie vonkajších alebo vnútorných závitov úberom kovu, iné ako sústruhy (vrátane sústružníckych obrábacích centier) položky 8458
8466	Časti, súčasti a príslušenstvo výlučne alebo hlavne na stroje a zariadenia položiek 8456 až 8465, vrátane upínacích prípravkov alebo nástrojových (nožových) držiakov, samočinných závitorezných hláv, deliacich hláv a ostatných špeciálnych prídavných zariadení k strojom; nástrojové (nožové) držiaky pre všetky typy ručných nástrojov a náradia
8471	Stroje na automatické spracovanie údajov a ich jednotky; magnetické alebo optické snímače, stroje na prepis údajov v kódovanej forme na pamäťové médiá a stroje spracovávajúce tieto údaje, inde nešpecifikované ani nezahrnuté
8473	Časti, súčasti a príslušenstvo (iné ako kryty, kufríky a podobné výrobky) používané výlučne alebo hlavne na stroje položiek 8470 až 8472

Číselný znak kombinovanej nomenklatúry (KN)	Opis:
8479 89 70	Automatizované stroje na umiestňovanie elektronických komponentov druhu používaného výlučne alebo hlavne na výrobu zostáv tlačených obvodov
8481 10	Redukčné ventily
8481 30	Bezpečnostné spätné (jednosmerné) ventily
8481 80	Kohútiky, ventily a podobné zariadenia na potrubia, kotly, nádrže, vane alebo podobné kade, vrátane redukčných ventilov a ventilov riadených termostatom; okrem redukčných ventilov, ventilov na oleohydraulické alebo pneumatické prevodovky, bezpečnostných spätných (jednosmerných) ventilov a poistných alebo odvzdušňovacích ventilov
8482	Guľkové alebo valčekové ložiská
8485	Stroje na aditívnu výrobu
8486	Stroje a prístroje druhu používaného výlučne alebo hlavne na výrobu polovodičových kryštálov alebo doštičiek, polovodičových zariadení, elektronických integrovaných obvodov alebo plochých panelových displejov; stroje a prístroje špecifikované v poznámke 11 C ku kapitole 84 časti, súčasti a príslušenstvo
8501	Elektrické motory a generátory (okrem generátorových agregátov)
8504	Elektrické transformátory, statické meniče (napríklad usmerňovače) a induktory
8505	Elektromagnety; permanentné magnety a výrobky určené na zmagnetizovanie na permanentné magnety; upínacie dosky, skľučovadlá a ostatné podobné upínacie zariadenia s elektromagnetmi alebo permanentnými magnetmi; elektromagnetické spojky a brzdy; elektromagnetické zdvíhacie hlavy
8506 10	Galvanické články a batérie na báze oxidu manganičitého
8506 50	Lítiové galvanické články a batérie
8507	Elektrické akumulátory, vrátane ich separátorov, tiež pravouhlé (vrátane štvorcových)
8517	Telefónne súpravy, vrátane smartfónov a ostatných telefónov pre celulárnu sieť alebo pre ostatné bezdrôtové siete; ostatné prístroje na prenos alebo príjem hlasu, obrazu alebo ostatných dát, vrátane prístrojov na komunikáciu v drôtovej alebo bezdrôtovej sieti [ako v lokálnej (LAN), tak aj v rozsiahlej (WAN) sieti], iné ako prístroje na prenos alebo príjem položky 8443, 8525, 8527 alebo 8528
8518 10	Mikrofóny a ich stojany
8523 49	Optické médiá; ostatné
8523 80	Polovodičové médiá; ostatné
8524	Ploché panelové zobrazovacie moduly, tiež s dotykovými obrazovkami
8525	Vysielacie prístroje na rozhlasové alebo televízne vysielanie, tiež so zabudovanými prístrojmi na príjem alebo záznam alebo reprodukciu zvuku; televízne kamery, digitálne fotoaparáty a kamkordéry
8526	Rádiolokačné a rádiosondážne prístroje (radary), pomocné rádionavigačné prístroje a rádiové prístroje na diaľkové ovládanie
8528	Monitory a projektory, bez zabudovaných televíznych prijímačov; televízne prijímače, tiež so zabudovanými rozhlasovými prijímačmi alebo prístrojmi na záznam či reprodukciu zvuku alebo obrazu
8532	Elektrické kondenzátory, pevné, otočné alebo dolaďovacie (prednastavené)

Číselný znak kombinovanej nomenklatúry (KN)	Opis:
8533	Elektrické odpory (vrátane reostatov a potenciometrov), iné ako vykurovacie odpory
8534	Tlačené obvody
8535	Elektrické zariadenia na vypínanie, spínanie alebo na ochranu elektrických obvodov, alebo na ich spájanie, pripájanie k alebo do elektrického obvodu (napríklad prepínače, vypínače, spínače, poistky, bleskoistky, obmedzovače napätia, obmedzovače prúdových nárazov, zásuvky a ostatné prípojky, rozvodné skrine), na napätie presahujúce1 000 V
8536	Elektrické zariadenia na vypínanie, spínanie alebo na ochranu elektrických obvodov, alebo na ich spájanie, pripájanie k alebo do elektrického obvodu (napríklad prepínače, vypínače, spínače, relé, poistky, obmedzovače prúdových nárazov, zástrčky, zásuvky, objímky žiaroviek a ostatné prípojky, rozvodné skrine), na napätie nepresahujúce 1 000 V; prípojky na optické vlákna, zväzky alebo káble z optických vlákien
8537	Rozvádzače, rozvodné panely, ovládacie (dispečerské) stoly, pulty, skrine a ostatné základne, vybavené dvoma alebo viacerými zariadeniami položky 8535 alebo 8536, na elektrické riadenie alebo na rozvod elektriny, vrátane tých, ktoré majú zabudované nástroje alebo prístroje 90. kapitoly, a číslicovo riadené prístroje, iné ako prepájacie a spájacie prístroje a zariadenia položky 8517
8538	Časti a súčasti určené výhradne alebo hlavne na použitie so zariadeniami položiek 8535, 8536 alebo 8537
8541	Polovodičové zariadenia (napríklad diódy, tranzistory, prevodníky na báze polovodiča); fotosenzitívne polovodičové zariadenia, vrátane fotovoltických článkov, tiež zostavených do modulov alebo zabudovaných do panelov; diódy vyžarujúce svetlo (LED), tiež spojené s inými diódami vyžarujúcimi svetlo (LED); zabudované piezoelektrické kryštály
8542	Elektronické integrované obvody
8543	Elektrické stroje, prístroje a zariadenia s vlastnou individuálnou funkciou, v kapitole 85 inde nešpecifikované ani nezahrnuté:
8544	Drôty, káble (vrátane koaxiálnych káblov), izolované (tiež s lakovým povrchom alebo s anodickým okysličením) a ostatné izolované elektrické vodiče, tiež s prípojkami; káble z optických vlákien vyrobené z jednotlivo oplášťovaných vlákien, tiež spojené s elektrickými vodičmi alebo s prípojkami
8546	Elektrické izolátory z ľubovoľného materiálu
8548	Elektrické časti a súčasti strojov alebo prístrojov, v 85. kapitole inde nešpecifikované ani nezahrnuté
8704	Motorové vozidlá na nákladnú dopravu
8906	Ostatné plavidlá, vrátane vojnových lodí a záchranných člnov iných ako veslových člnov
9001	Optické vlákna a zväzky optických vlákien; káble optických vlákien, iné ako káble položky 8544; listy a dosky z polarizačného materiálu; šošovky (tiež kontaktné), hranoly, zrkadlá a ostatné optické prvky, z akéhokoľvek materiálu, nezasadené, iné ako z opticky neopracovaného skla
9002	Šošovky, hranoly, zrkadlá a ostatné optické prvky, z akéhokoľvek materiálu, zasadené, tvoriace časti, súčasti a príslušenstvo nástrojov alebo prístrojov, iné ako z opticky neopracovaného skla
9012	Mikroskopy iné ako optické mikroskopy; difrakčné prístroje
9020	Dýchacie prístroje, iné ako zatriedené do položky 9019; plynové masky, okrem ochranných masiek bez mechanických častí a vymeniteľných filtrov

Číselný znak kombinovanej nomenklatúry (KN)	Opis:
9025 19	Teplomery a pyrometre (žiaromery), nekombinované s ostatnými prístrojmi, okrem kvapalinových teplomerov s priamym čítaním
9025 80	Barometre, nekombinované s ostatnými prístrojmi, elektronické a ostatné, zatriedené do položky 9025 80.
9027 20	Chromatografy a prístroje na elektroforézu
9030	Osciloskopy, analyzátory spektra a ostatné nástroje, prístroje a zariadenia na meranie alebo kontrolu elektrických veličín, okrem meračov položky 9028; nástroje, prístroje a zariadenia na meranie alebo zisťovanie žiarenia alfa, beta, gama, röntgenových lúčov, kozmického alebo ostatného ionizujúceho žiarenia
9031	Meracie alebo kontrolné nástroje, prístroje, zariadenia a stroje, v kapitole 90. inde nešpecifikované; projektory na kontrolu profilov
9032	Automatické regulačné alebo riadiace prístroje a nástroje

8.12. **Luxembursko**

Vývoz položiek s dvojakým použitím, ktoré nie sú uvedené v prílohe I k nariadeniu, môže podliehať povoleniu alebo byť zakázaný z dôvodu verejnej bezpečnosti alebo s ohľadom na ľudské práva.

Vývozca, ktorý vie alebo má podozrenie, že takýto vývoz alebo tieto výrobky ovplyvňujú alebo pravdepodobne ovplyvňujú vnútroštátnu alebo medzinárodnú bezpečnosť Luxemburského veľkovojvodstva alebo ochranu ľudských práv, musí o tom informovať ministrov zodpovedných za zahraničný obchod a zahraničné veci, ktorí vývozcovi alebo jeho splnomocnenému zástupcovi oznámia, či je potrebné požiadať o povolenie.

(Zákon z 27. júna 2018, článok 45 ods. 2).

8.13. **Maďarsko**

Vývoz položiek s dvojakým použitím, ktoré nie sú uvedené v prílohe I k nariadeniu, môže podliehať povoleniu z dôvodu verejnej bezpečnosti alebo s ohľadom na ľudské práva.

(§ 8/A vyhlášky vlády č. 13 z roku 2011 o povolení zahraničného obchodu s položkami s dvojakým použitím).

8.14 **Holandsko**

Vývoz položiek s dvojakým použitím, ktoré nie sú uvedené v prílohe I k nariadeniu, môže podliehať povoleniu ministra zahraničných vecí alebo ním môže byť zakázaný z dôvodu verejnej bezpečnosti vrátane predchádzania teroristickým činom alebo s ohľadom na ľudské práva.

[Článok 4 vyhlášky o strategickom tovare (Besluit strategische goederen)].

Boli zavedené vnútroštátne kontroly vývozu položiek, ktoré možno použiť na vnútorné represie, a poskytovania sprostredkovateľských služieb do Sýrie, ako aj vývozu položiek, ktoré možno použiť na vnútorné represie, do Egypta a na Ukrajinu.

[Vyhláška o tovare s dvojakým použitím (Regeling goederen voor tweeërlei gebruik)].

Požiadavky na povolenie boli uložené v prípade vývozu 37 chemických látok do Iraku, a to bez ohľadu na konkrétneho príjemcu alebo koncového používateľa.

[Vyhláška o tovare s dvojakým použitím pre Irak (Regeling goederen voor tweeërlei gebruik Irak)].

Požiadavky na povolenie boli uložené v súvislosti s vývozom pokročilých zariadení na výrobu polovodičov.

(Nariadenie o pokročilých zariadeniach na výrobu polovodičov – Regeling geavanceerde productieapparatuur voor halfgeleiders).

8.15. **Rakúsko**

Vývoz alebo tranzit položiek s dvojakým použitím, ktoré nie sú uvedené v prílohe I k nariadeniu, môže podliehať povoleniu alebo byť zakázaný z dôvodu verejnej bezpečnosti alebo s ohľadom na ľudské práva.

[§ 20 zákona o zahraničnom obchode z roku 2011 (Außenwirtschaftsgesetz 2011, BGBl. I č. 26/2011)].

8.16. **Rumunsko**

Na vývoz položiek s dvojakým použitím, ktoré nie sú uvedené v prílohe I k nariadeniu, ale podliehajú režimu kontroly vývozu podľa ustanovení článku 9, sa vyžaduje individuálne vývozné povolenie.

(Výňatok z článku 10 ods. 1 nariadenia vlády č. 43/2022 o kontrolnom režime operácií týkajúcich sa položiek s dvojakým použitím).

8.17. **Slovinsko**

Vývoz položiek s dvojakým použitím, ktoré nie sú uvedené v prílohe I k nariadeniu, môže podliehať povoleniu alebo byť zakázaný z dôvodu verejnej bezpečnosti alebo s ohľadom na ľudské práva.

[Článok 4 ods. 3 zákona o kontrole vývozu položiek s dvojakým použitím (Zakon o nadzoru izvoza blaga z dvojno rabo, Uradni list RS, št. 37/04, 8/10 in 29/23)].

8.18. **Fínsko**

Vývoz položiek s dvojakým použitím uvedených v prílohe k vnútroštátnemu zákonu (500/2024) podlieha vývoznému povoleniu. Všetky položky iné ako 3A901.c, 3E901 v rozsahu, v akom sa vzťahujú na 3A901.c, 4A902 a 4E902, boli nahradené delegovaným nariadením Komisie (EÚ) 2025/2003.

Vývoz položiek s dvojakým použitím, ktoré nie sú uvedené v prílohe I k nariadeniu alebo v prílohe k vnútroštátnemu zákonu, môže podliehať povoleniu, ak sú alebo môžu byť určené na použitie, ktoré významne ohrozuje verejnú bezpečnosť alebo národnú bezpečnosť Fínska.

(§ 6 ods. 4 a 7 zákona č. 500/2024).

8.19. **Švédsko**

Vývoz položiek s dvojakým použitím, ktoré nie sú uvedené v prílohe I k nariadeniu, môže podliehať povoleniu alebo byť zakázaný z dôvodu verejnej bezpečnosti alebo s ohľadom na ľudské práva.

Vnútroštátne kontroly vývozu položiek s dvojakým použitím boli prijaté tak, ako sa uvádza v prílohe k nariadeniu o kontrole položiek s dvojakým použitím a technickej pomoci (2000:1217).

9. INFORMÁCIE POSKYTNUTÉ ČLENSKÝMI ŠTÁTMI V SÚVISLOSTI S ČLÁNKOM 11 ODS. 5 NARIADENIA (TRANSFERY V RÁMCI SPOLOČENSTVA)

V článku 11 ods. 5 nariadenia sa stanovuje, že členské štáty, ktoré ukladajú požiadavku na povolenie na transfer položiek, ktoré nie sú uvedené v prílohe IV k nariadeniu (v prílohe IV sa uvádzajú položky, na ktoré sa nevzťahuje voľný pohyb tovaru v rámci jednotného trhu), zo svojho územia do iného členského štátu, musia o tom informovať Komisiu, ktorá musí túto informáciu následne uverejniť v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

V tejto tabuľke sa uvádza prehľad opatrení, ktoré prijali členské štáty a ktoré oznámili Komisii. Podrobnosti o opatreniach sú uvedené ďalej v texte.

Členský štát	Boli prijaté konkrétne opatrenia podľa článku 11 ods. 2 na rozšírenie kontrol transferu v rámci EÚ?
BELGICKO	čiastočne ÁNO
BULHARSKO	ÁNO
ČESKÁ REPUBLIKA	ÁNO
DÁNSKO	NIE

Členský štát	Boli prijaté konkrétne opatrenia podľa článku 11 ods. 2 na rozšírenie kontrol transferu v rámci EÚ?
NEMECKO	ÁNO
ESTÓNSKO	ÁNO
ÍRSKO	ÁNO
GRÉCKO	ÁNO
ŠPANIELSKO	NIE
FRANCÚZSKO	NIE
CHORVÁTSKO	ÁNO
TALIANSKO	NIE
CYPRUS	NIE
LOTYŠSKO	NIE
LITVA	NIE
LUXEMBURSKO	ÁNO
MAĎARSKO	ÁNO
MALTA	NIE
HOLANDSKO	ÁNO
RAKÚSKO	NIE
POĽSKO	NIE
PORTUGALSKO	NIE
RUMUNSKO	NIE
SLOVINSKO	NIE
SLOVENSKO	ÁNO
FÍNSKO	ÁNO
ŠVÉDSKO	ÁNO

9.1. **Belgicko**

Vo Flámsku sa môže ministerským rozhodnutím v súlade s článkom 11 ods. 2 nariadenia uložiť požiadavka na povolenie transferov v rámci EÚ. Táto možnosť sa k dátumu tohto uverejnenia dosiaľ nevyužila.

[Článok 4 druhý odsek vyhlášky flámskej vlády z 19. decembra 2025, ktorou sa upravuje vývoz, tranzit a transfer položiek s dvojakým použitím a poskytovanie technickej pomoci (belgický úradný vestník z 26. januára 2026)].

9.2. **Bulharsko**

Bulharsko rozšírilo kontroly transferu v rámci EÚ tak, ako sa uvádza v článku 11 ods. 2 nariadenia, a zaviedlo požiadavku poskytovania dodatočných informácií príslušným orgánom, ktoré sa týkajú určitých transferov v rámci EÚ, ako je stanovené v článku 11 ods. 8 nariadenia.

(Článok 51 ods. 8 a 9 zákona o kontrole vývozu výrobkov obranného priemyslu a položiek a technológií s dvojakým použitím, v znení zmien – štátny vestník č. 41/2024, účinnosť od 10. mája 2024).

9.3. **Česká republika**

Zákonom č. 594/2004 Z. z. sa rozširujú kontroly, pokiaľ ide o transfery v rámci EÚ z Českej republiky, v zmysle článku 11 ods. 2 nariadenia.

9.4. **Nemecko**

§ 11 nariadenia o zahraničnom obchode a platbách (Aussenwirtschaftsverordnung – AWV) sa rozširujú kontroly, pokiaľ ide o transfery v rámci EÚ z Nemecka, v zmysle článku 11 ods. 2 nariadenia.

9.5. **Estónsko**

§ 3 ods. 6 zákona o strategickom tovare sa rozširujú kontroly, pokiaľ ide o transfery v rámci EÚ, v zmysle článku 11 ods. 2 nariadenia.

9.6. **Írsko**

Osoba nesmie bez povolenia uskutočniť transfer položky s dvojakým použitím, ktorá nie je uvedená v prílohe IV, z členského štátu do iného členského štátu, ak vie, že na danú položku sa vzťahujú podmienky uvedené v článku 11 ods. 2 písm. a), b) a c) nariadenia, alebo ju o tom príslušný orgán informoval.

(Zákon o kontrole vývozu z roku 2023, oddiel 20 Povinnosti podľa článku 11, v platnosti od 23. augusta 2024).

9.7. **Grécko**

§ 3 ods. 4 ministerského rozhodnutia č. 121837/E3/21837 z 28. septembra 2009 sa rozširujú kontroly, pokiaľ ide o transfery v rámci EÚ z Grécka, v zmysle článku 11 ods. 2 nariadenia.

9.8. **Chorvátsko**

Na transfer položiek s dvojakým použitím v rámci EÚ možno v jednotlivých prípadoch vyžadovať povolenie.

(Článok 4 ods. 2 zákona o kontrole položiek s dvojakým použitím, OG 83/2023).

9.9. **Luxembursko**

Požiadavka na povolenie môže byť uložená na transfer položiek s dvojakým použitím, okrem tých, ktoré sú uvedené v prílohe IV k nariadeniu, z územia Luxemburského veľkovojvodstva do iného členského štátu v prípadoch uvedených v článku 11 ods. 2 nariadenia.

(Zákon z 27. júna 2018 o kontrole vývozu, článok 44)

9.10. **Maďarsko**

Odsekom 16 vyhlášky vlády č. 13 z roku 2011 o povolení zahraničného obchodu s položkami s dvojakým použitím sa zavádza požiadavka licencie na položky s dvojakým použitím uvedené v zozname v prípade ich transferu v rámci EÚ, ak sa uplatňujú podmienky stanovené v článku 11 ods. 2 nariadenia.

9.11. **Holandsko**

Na transfer položiek s dvojakým použitím v rámci EÚ možno v jednotlivých prípadoch vyžadovať povolenie.

[Článok 4a ods. 2 vyhlášky o strategickom tovare (Besluit strategische goederen)].

9.12. **Slovensko**

Paragrafom 23 ods. 2 zákona č. 39/2011 Z. z. sa rozširujú kontroly, pokiaľ ide o prepravu v rámci EÚ zo Slovenskej republiky, v zmysle článku 11 ods. 2 nariadenia.

9.13. **Fínsko**

Ministerstvo zahraničných vecí podmieňuje transfer položiek s dvojakým použitím z Fínska do iného členského štátu Európskej únie povolením, ak sú splnené podmienky stanovené v článku 11 ods. 2 nariadenia.

(§ 6 ods. 3 zákona č. 500/2024).

9.14. **Švédsko**

Požiadavku na povolenie transferov v rámci EÚ možno uložiť podľa článku 11 ods. 2 nariadenia v súvislosti s položkami s dvojakým použitím, ak príslušný orgán informoval operátora, že boli splnené podmienky uvedené v článku 11 ods. 2 písm. a) až b).

V prípade položiek s dvojakým použitím uvedených v prílohe I k nariadeniu možno požiadavku na povolenie transferov v rámci EÚ uložiť len vtedy, ak príslušný orgán informoval operátora, že tieto položky sú alebo môžu byť, vcelku alebo sčasti, určené na použitia uvedené v článku 4 ods. 1 nariadenia.

Ak si je operátor vedomý toho, že položky s dvojakým použitím uvedené v prílohe I k nariadeniu, ktoré majú byť predmetom transferu v súlade s článkom 11 ods. 2, sú alebo môžu byť určené na niektoré z použití uvedených v článku 4 ods. 1 nariadenia, operátor to oznámi príslušnému orgánu, ktorý môže rozhodnúť o tom, že uloží požiadavku na povolenie.

[Oddiel 4e nariadenia o kontrole položiek s dvojakým použitím a technickej pomoci (2000:1217)].

10. INFORMÁCIE POSKYTNUTÉ ČLENSKÝMI ŠTÁTMI V SÚVISLOSTI S ČLÁNKOM 11 ODS. 8 NARIADENIA (TRANSFERY V RÁMCI SPOLOČENSTVA)

V článku 11 ods. 8 nariadenia sa stanovuje, že členský štát môže vyžadovať, aby sa v prípade transferu položiek uvedených v kategórii 5 časti 2 prílohy I, ktoré nie sú uvedené v prílohe IV k nariadeniu, z jeho územia do iného členského štátu poskytovali príslušným orgánom uvedeného členského štátu dodatočné informácie týkajúce sa týchto položiek.

V tejto tabuľke sa uvádza prehľad opatrení, ktoré prijali členské štáty a ktoré oznámili Komisii. Podrobnosti o opatreniach sú uvedené ďalej v texte.

Členský štát	Boli prijaté konkrétne opatrenia, na základe ktorých sa podľa článku 11 ods. 8 vyžadujú dodatočné informácie týkajúce sa konkrétnych položiek?
BELGICKO	NIE
BULHARSKO	ÁNO
ČESKÁ REPUBLIKA	NIE
DÁNSKO	NIE
NEMECKO	NIE
ESTÓNSKO	NIE
ÍRSKO	NIE
GRÉCKO	NIE
ŠPANIELSKO	NIE
FRANCÚZSKO	NIE
CHORVÁTSKO	NIE
TALIANSKO	NIE
CYPRUS	NIE
LOTYŠSKO	NIE
LITVA	NIE
LUXEMBURSKO	ÁNO

Členský štát	Boli prijaté konkrétne opatrenia, na základe ktorých sa podľa článku 11 ods. 8 vyžadujú dodatočné informácie týkajúce sa konkrétnych položiek?
MAĎARSKO	NIE
MALTA	NIE
HOLANDSKO	NIE
RAKÚSKO	NIE
POĽSKO	NIE
PORTUGALSKO	NIE
RUMUNSKO	NIE
SLOVINSKO	NIE
SLOVENSKO	NIE
FÍNSKO	NIE
ŠVÉDSKO	NIE

10.1. **Bulharsko**

V prípade transferu položiek s dvojakým použitím uvedených v kategórii 5 časti 2 prílohy I, ktoré nie sú uvedené v prílohe IV k nariadeniu, z územia Bulharskej republiky na územie iného členského štátu môže medzirezortná komisia požadovať od subjektu vykonávajúceho transfer dodatočné informácie o daných položkách.

[Článok 51 ods. 9 zákona o kontrole vývozu výrobkov obranného priemyslu a položiek a technológií s dvojakým použitím (v znení zmien, štátny vestník č. 41/2024, účinnosť od 10. 5. 2024)].

10.2. **Luxembursko**

V prípade transferu položiek s dvojakým použitím uvedených v kategórii 5 časti 2 prílohy I, ktoré nie sú uvedené v prílohe IV k nariadeniu, z územia Luxemburského veľkovojvodstva na územie iného členského štátu sa v rámci žiadosti o povolenie musia uviesť tieto dodatočné informácie:

1. uvedenie obchodnej referencie položky, jej všeobecný opis a vlastnosti;
2. informácie o kryptologických službách, ktoré sa majú poskytovať;
3. informácie o zavedených algoritmoch;
4. informácie o bezpečnostných normách alebo štandardoch;
5. informácie o type údajov, ktorých sa služba týka;
6. dokument týkajúci sa technických špecifikácií položky (v 12 bodoch).

(Nariadenie veľkovojvodu zo 14. decembra 2018, článok 10 ods. 1, pododsek 1 bod 2 a pododsek 2 bod 4 a príloha 15).

11. INFORMÁCIE POSKYTNUTÉ ČLENSKÝMI ŠTÁTMI V SÚVISLOSTI S ČLÁNKOM 12 ODS. 6 PÍSM. B) NARIADENIA (NÁRODNÉ VŠEOBECNÉ VÝVOZNÉ POVOLENIA)

Podľa článku 12 ods. 6 písm. b) nariadenia je Komisia povinná uverejňovať opatrenia prijaté členskými štátmi v súvislosti s vydanými alebo zmenenými národnými všeobecnými vývoznými povoleniami.

V tejto tabuľke sa uvádza prehľad opatrení, ktoré prijali členské štáty a ktoré oznámili Komisii. Podrobnosti o opatreniach sú uvedené ďalej v texte.

Členský štát	Vydal alebo zmenil Váš členský štát národné všeobecné vývozné povolenia podľa článku 12 ods. 6?
BELGICKO	NIE
BULHARSKO	NIE
ČESKÁ REPUBLIKA	NIE
DÁNSKO	ÁNO
NEMECKO	ÁNO
ESTÓNSKO	NIE
ÍRSKO	NIE
GRÉCKO	NIE
ŠPANIELSKO	NIE
FRANCÚZSKO	ÁNO
CHORVÁTSKO	ÁNO (ale neuplatňujú sa)
TALIANSKO	ÁNO
CYPRUS	NIE
LOTYŠSKO	NIE
LITVA	NIE
LUXEMBURSKO	NIE
MAĎARSKO	NIE
MALTA	NIE
HOLANDSKO	ÁNO
RAKÚSKO	ÁNO
POĽSKO	ÁNO
PORTUGALSKO	NIE
RUMUNSKO	NIE
SLOVINSKO	NIE
SLOVENSKO	NIE
FÍNSKO	ÁNO
ŠVÉDSKO	NIE

11.1. **Dánsko**

V Dánsku sú v platnosti tri národné všeobecné vývozné povolenia:

DK-GNT2	na vývoz určitého tovaru s dvojakým použitím určitým koncovým používateľom na Ukrajine
DK-GNT3	na vývoz určitého tovaru s dvojakým použitím do Grónska
DK-GNT4	na transfer určitého tovaru s dvojakým použitím v rámci Európskej únie

11.2. **Nemecko**

V Nemecku je v platnosti trinásť národných všeobecných vývozných povolení:

1	všeobecné povolenie č. 12 na vývoz určitého tovaru s dvojakým použitím do určitej prahovej hodnoty;
2	všeobecné povolenie č. 13 na vývoz určitého tovaru s dvojakým použitím za určitých okolností;
3	všeobecné povolenie č. 14 pre výmenníky tepla, ventily a pumpy;
4	všeobecné povolenie č. 16 na vývoz položiek z oblasti telekomunikácií a bezpečnosti údajov;
5	všeobecné povolenie č. 17 na vývoz frekvenčných meničov;
6	všeobecné povolenie č. 32 na vývoz určitých položiek s dvojakým použitím na Ukrajinu (s výnimkou oblastí, ktoré nie sú pod kontrolou ukrajinskej vlády) pre i) štátne agentúry, inštitúcie a organizácie ukrajinskej vlády; ii) určité agentúry humanitárnej pomoci; iii) určitých zástupcov médií, humanitárnych pracovníkov, rozvojových pracovníkov a personál pridelený pre tieto osoby, a to výlučne na ich vlastné použitie;
7	všeobecné povolenie č. 37 na vývoz určitých položiek s dvojakým použitím do určitých miest určenia;
8	všeobecné povolenie č. 38 na vývoz určitého softvéru do určitých miest určenia;
9	všeobecné povolenie č. 39 na transfer určitých položiek v rámci EÚ, na ktoré sa vzťahuje príloha IV k nariadeniu (EÚ) 2021/821;
10	všeobecné povolenie č. 40 na vývoz určitých chemických látok do určitých miest určenia;
11	všeobecné povolenie č. 41 na vývoz náhradných dielov uvedených v prílohe I k nariadeniu (EÚ) 2021/821 za určitých podmienok;
12	všeobecné povolenie č. 43 na spätný vývoz tovaru s dvojakým použitím do určitých krajín;
13	všeobecné povolenie č. 44 na určitý vývoz elektronickými prostriedkami (ITT).

11.3. **Francúzsko**

Vo Francúzsku je v platnosti osem národných všeobecných vývozných povolení:

1	národné všeobecné vývozné povolenie pre priemyselný tovar, ako je vymedzený vo výnose z 18. júla 2002 o vývoze priemyselného tovaru podliehajúceho strategickej kontrole v Európskom spoločenstve [ako bol uverejnený v *Úradnom vestníku Francúzskej republiky* č. 176 z 30. júla 2002 (text 11) a zmenený výnosom z 21. júna 2004 o rozšírení Európskej únie, ako bol uverejnený v *Úradnom vestníku Francúzskej republiky* z 31. júla 2004 (text 5)];
2	národné všeobecné vývozné povolenie pre chemické výrobky, ako sú vymedzené vo výnose z 18. júla 2002 o vývoze chemických výrobkov s dvojakým použitím [ako bol uverejnený v *Úradnom vestníku Francúzskej republiky* č. 176 z 30. júla 2002 (text 12) a zmenený výnosom z 21. júna 2004 o rozšírení Európskej únie, ako bol uverejnený v *Úradnom vestníku Francúzskej republiky* z 31. júla 2004 (text 6)];
3	národné všeobecné vývozné povolenie na grafit, ako je vymedzený vo výnose z 18. júla 2002 o vývoze grafitu jadrovej kvality [ako bol uverejnený v *Úradnom vestníku Francúzskej republiky* č. 176 z 30. júla 2002 (text 13) a zmenený výnosom z 21. júna 2004 o rozšírení Európskej únie, ako bol uverejnený v *Úradnom vestníku Francúzskej republiky* z 31. júla 2004 (text 7)];
4	národné všeobecné vývozné povolenie na biologické produkty, ako sú vymedzené vo výnose zo 14. mája 2007 zmenenom výnosom z 18. marca 2010 o vývoze určitých genetických prvkov a geneticky modifikovaných organizmov [ako bol uverejnený v *Úradnom vestníku Francúzskej republiky* z 20. marca 2010];

5	národné všeobecné vývozné povolenie na určité položky s dvojakým použitím pre francúzske ozbrojené sily v tretích krajinách (ministerské nariadenie z 31. júla 2014 uverejnené v Úradnom vestníku Francúzskej republiky z 8. augusta 2014);
6	národné všeobecné vývozné povolenie alebo povolenie na transfer v rámci EÚ v prípade určitých položiek s dvojakým použitím na účely výstavy alebo veľtrhu (ministerské nariadenie z 31. júla 2014 uverejnené v Úradnom vestníku Francúzskej republiky z 8. augusta 2014);
7	národné všeobecné vývozné povolenie pre určité položky s dvojakým použitím na účely opravy civilných lietadiel, označované aj ako národné všeobecné vývozné povolenie na „letecké zariadenia“ [ministerské nariadenie zo 14. januára 2019 uverejnené v *Úradnom vestníku Francúzskej republiky* z 18. januára 2019 (text 19)].
8	národné všeobecné vývozné povolenie na vývoz položiek s dvojakým použitím s nízkou hodnotou (ministerské nariadenie z 25. júna 2021 uverejnené v Úradnom vestníku Francúzskej republiky z 25. júla 2021 – text 11).

Konkrétne položky, na ktoré sa tieto povolenia vzťahujú, sú stanovené v príslušných výnosoch.

11.4. **Chorvátsko**

Národné všeobecné vývozné povolenie na vývoz položiek s dvojakým použitím v súlade s článkom 12 ods. 6 nariadenia môže vydať ministerstvo zahraničných vecí a európskych záležitostí.

(Článok 11 ods. 4 zákona o kontrole položiek s dvojakým použitím, OG 83/2023).

11.5. **Taliansko**

Národné všeobecné vývozné povolenie sa vzťahuje na vývoz určitých položiek s dvojakým použitím do týchto miest určenia: Antarktída (talianske základne), Argentína, Kórejská republika, Turecko.

(Vyhláška zo 4. augusta 2003 uverejnená v Úradnom vestníku č. 202 z 1. septembra 2003).

11.6. **Holandsko**

V Holandsku je v platnosti jedno národné všeobecné vývozné povolenie:

	Národné všeobecné vývozné povolenie na vývoz položiek určených na bezpečnosť informácií do všetkých miest určenia s výnimkou: — krajín, na ktoré sa vzťahuje zbrojné embargo v zmysle článku 2 bodu 19 nariadenia; — Afganistanu, Arménska, Azerbajdžanu, Bahrajnu, Bangladéša, Burundi, Číny (vrátane Taiwanu, Hongkongu a Macaa), Džibuti, Egypta, Etiópie, Gambie, Guiney (Konakry), Guiney-Bissau, Indie, Izraela, Jemenu, Kataru, Kazachstanu, Kuby, Kuvajtu, Laosu, Ománu, Pakistanu, Rovníkovej Guiney, Rwandy, Saudskej Arábie, Spojených arabských emirátov, Svazijska, Sýrie, Tadžikistanu, Thajska, Turecka, Turkménska, Ukrajiny, Uzbekistanu a Vietnamu. [Národné všeobecné povolenie NL010 (Nationale Uitvoervergunningen NL010, items voor informatiebeveiliging)]

11.7. **Rakúsko**

V Rakúsku sú v platnosti tri národné všeobecné vývozné povolenia:

1	AT002 pre vývoz určitého tovaru s dvojakým použitím do určitej prahovej hodnoty;
2	AT003 pre ventily a pumpy uvedené v položkách 2B350g a 2B350i do určitých miest určenia;
3	AT004 pre frekvenčné meniče uvedené v položke 3A225 a súvisiaci softvér a technológiu.

Podrobnosti k týmto povoleniam sú uvedené v oddieloch 3a až 3c prvého nariadenia o zahraničnom obchode, BGBl. II č. 343/2011 z 28. októbra 2011 zmeneného nariadením BGBl. II č. 430/2015 zo 17. decembra 2015. Podmienky ich používania (registračná a oznamovacia povinnosť) je možné nájsť v § 16 toho istého nariadenia.

11.8. **Poľsko**

Národné všeobecné vývozné povolenie „ZG-PL-DU-1“ sa uplatňuje na vývoz položiek s dvojakým použitím uvedených v položke 9A012a1 prílohy I na Ukrajinu.

[Nariadenie ministra pre rozvoj a technológie týkajúce sa národného všeobecného vývozného povolenia (Zbierka zákonov z roku 2022, položka 1567 v znení zmien)].

11.9. **Fínsko**

Národné všeobecné vývozné povolenie FI001 na vývoz položiek s dvojakým použitím, ktoré sú uvedené v prílohe k vnútroštátnemu zákonu (500/2024), v súlade s článkom 12 ods. 6 nariadenia vydalo ministerstvo zahraničných vecí podľa oddielu 8 zákona č. 500/2024.

12. INFORMÁCIE POSKYTNUTÉ ČLENSKÝMI ŠTÁTMI V SÚVISLOSTI S ČLÁNKOM 22 NARIADENIA (OSOBITNE SPLNOMOCNENÉ COLNÉ ÚRADY)

Podľa článku 22 nariadenia sú členské štáty povinné informovať Komisiu, ak využili možnosť, aby colné formality na vývoz položiek s dvojakým použitím bolo možné vykonávať len na colných úradoch splnomocnených na tento účel.

V tejto tabuľke sa uvádza prehľad opatrení, ktoré prijali členské štáty a ktoré oznámili Komisii. Podrobnosti o opatreniach sú uvedené ďalej v texte.

Členský štát	Boli v súlade s článkom 22 ods. 1 určené konkrétne colné úrady, na ktorých je možné splniť colné formality na vývoz položiek s dvojakým použitím?
BELGICKO	NIE
BULHARSKO	ÁNO
ČESKÁ REPUBLIKA	NIE
DÁNSKO	NIE
NEMECKO	NIE
ESTÓNSKO	ÁNO
ÍRSKO	NIE
GRÉCKO	NIE
ŠPANIELSKO	NIE
FRANCÚZSKO	NIE
CHORVÁTSKO	NIE
TALIANSKO	NIE
CYPRUS	NIE
LOTYŠSKO	NIE
LITVA	ÁNO
LUXEMBURSKO	NIE

Členský štát	Boli v súlade s článkom 22 ods. 1 určené konkrétne colné úrady, na ktorých je možné splniť colné formality na vývoz položiek s dvojakým použitím?
MAĎARSKO	NIE
MALTA	NIE
HOLANDSKO	NIE
RAKÚSKO	NIE
POĽSKO	ÁNO
PORTUGALSKO	NIE
RUMUNSKO	ÁNO
SLOVINSKO	NIE
SLOVENSKO	NIE
FÍNSKO	NIE
ŠVÉDSKO	NIE

12.1. **Bulharsko**

Územné colné úrady Bulharskej republiky pre strategický tovar schválil generálny riaditeľ Colného úradu na základe nariadenia ministerstva financií č. 3AM-324/32-54835 zo 17. februára 2022 (úradný vestník č. 16/2022). Zoznam colných úradov v Bulharsku, cez ktoré môžu položky a technológie s dvojakým použitím opustiť colné územie EÚ alebo naň vstúpiť, je k dispozícii na tomto webovom sídle: https://customs.bg/wps/portal/agency/regulations/customs-legislation

12.2. **Estónsko**

Zoznam colných úradov v Estónsku, cez ktoré môžu položky a technológie s dvojakým použitím opustiť colné územie EÚ alebo naň vstúpiť, je k dispozícii na tomto webovom sídle:

http://www.emta.ee/index.php?id=24795

12.3. **Litva**

Zoznam colných úradov v Litve, cez ktoré môžu položky a technológie s dvojakým použitím opustiť colné územie EÚ alebo naň vstúpiť, je k dispozícii na tomto webovom sídle:

https://www.lrmuitine.lt/web/guest/verslui/apribojimai/bendra#en

12.4. **Poľsko**

Zoznam colných úradov v Poľsku, cez ktoré môžu položky a technológie s dvojakým použitím opustiť colné územie EÚ alebo naň vstúpiť, je k dispozícii na tomto webovom sídle: http://isap.sejm.gov.pl/DetailsServlet?id=WDU20150000136&min=1.

12.5. **Rumunsko**

Zoznam colných úradov v Rumunsku, cez ktoré môžu položky a technológie s dvojakým použitím opustiť colné územie EÚ alebo naň vstúpiť, je k dispozícii na tomto webovom sídle: https://www.customs.ro/agenti-economici/instruirea-operatorilor-economici/vamuirea-marfurilor/produse-strategice.

13. INFORMÁCIE POSKYTNUTÉ ČLENSKÝMI ŠTÁTMI V SÚVISLOSTI S ČLÁNKOM 23 ODS. 1 PÍSM. A) NARIADENIA (VNÚTROŠTÁTNE ORGÁNY SPLNOMOCNENÉ: UDEĽOVAŤ VÝVOZNÉ POVOLENIE PRE POLOŽKY S DVOJAKÝM POUŽITÍM; UDELOVAŤ POVOLENIA PODĽA TOHTO NARIADENIA NA POSKYTNUTIE SPROSTREDKOVATEĽSKÝCH SLUŽIEB A TECHNICKEJ POMOCI; ZAKÁZAŤ TRANZIT POLOŽIEK, KTORÉ NIE SÚ POLOŽKAMI ÚNIE, PODĽA TOHTO NARIADENIA)

Podľa článku 23 ods. 1 písm. a) nariadenia je Komisia povinná uverejňovať zoznam orgánov, ktoré sú splnomocnené:

— udeľovať vývozné povolenia pre položky s dvojakým použitím,

— udeľovať povolenia podľa tohto nariadenia na poskytnutie sprostredkovateľských služieb a technickej pomoci,

— zakázať tranzit položiek s dvojakým použitím, ktoré nie sú položkami Únie, podľa tohto nariadenia.

13.1. **Belgicko**

Pre región Brusel – hlavné mesto (obvody s poštovými smerovacími číslami 1000 až 1299)

Service public régional de Bruxelles - Brussels International -
Cellule licences – Cel vergunningen
Cataldo ALU
Iris Tower, Place Saint-Lazare 2 Sint-Lazarusplein, 1035 Bruxelles/Brussel
BELGICKO
Tel. +32 2 8003727
E-mail: calu@sprb.brussels
Webové sídlo: https://du-arms.brussels

Pre valónsky región (obvody s poštovými smerovacími číslami 1300 až 1499 a 4000 až 7999)

Service public de Wallonie
Direction Générale de l'Économie, de l'Emploi et de la Recherche
Direction des Licences d'Armes
Boulevard Cauchy 43-45, 5000 Namur
BELGICKO
Tel. +32 81237640
E-mail: double.usage@spw.wallonie.be
Webové sídlo: Armes et biens et technologies à double usage - L'économie en Wallonie

Pre flámsky región (obvody s poštovými smerovacími číslami 1500 až 3999 a 8000 až 9999)

Kancelária a ministerstvo zahraničných vecí Flámska
Útvar kontroly strategického tovaru
Iba poštová adresa: Koning Albert II-laan 15 bus 214, 1210 Brussel
BELGICKO
E-mail: csg@vlaanderen.be
Webové sídlo: www.fdfa.be/csg

13.2. **Bulharsko**

Medzirezortná komisia pre kontrolu vývozu a nešírenie zbraní hromadného ničenia pri ministerstve hospodárstva a priemyslu
8 Slavyanska Street, 1000 Sofia
BULHARSKO
Tel. +359 29407030
Fax +359 29880727
E-mail:l.chotov@mi.government.bg a exportcontrol@mi.government.bg
Webové sídlo: https://exportcontrol.mi.government.bg; http://www.mi.government.bg.

13.3. **Česká republika**

Ministerstvo priemyslu a obchodu, Licenčná správa
Na Františku 32, 110 15 Praha 1
ČESKÁ REPUBLIKA
Tel. +420 224907638
Fax +420 224214558 or +420 224221811
E-mail: leitgeb@mpo.cz alebo dual@mpo.cz
Webové sídlo: www.mpo.cz

13.4. **Dánsko**

Exportcontrols Danish Business Authority (Dánsky úrad pre podnikanie a kontrolu vývozu)
Langelinie Allé 17, 2100 Kodaň
DÁNSKO
Tel. +45 3529 1000
Fax +45 3546 6632
E-mail: eksportkontrol@erst.dk
Webové sídlo: v angličtine: https://eksportkontrol.erhvervsstyrelsen.dk/english; v dánčine: https://eksportkontrol.erhvervsstyrelsen.dk

13.5. **Nemecko**

Spolkový úrad pre hospodárstvo a kontrolu vývozu (*Bundesamt für Wirtschaft und Ausfuhrkontrolle*)
Frankfurter Strasse 29-35 65760 Eschborn
NEMECKO
Tel. +49 6196908-0
Fax +49 6196908-1800
E-mail: ausfuhrkontrolle@bafa.bund.de
Webové sídlo: http://www.bafa.de/Ausfuhr

13.6. **Estónsko**

Komisia pre strategický tovar
Ministerstvo zahraničných vecí
Islandi väljak 1, 15049 Tallinn
ESTÓNSKO
Tel. +372 6377192
Fax +372 6377199
E-mail: stratkom@vm.ee
Webové sídlo: v angličtine: http://www.vm.ee/?q=en/taxonomy/term/58;
v estónčine: http://www.vm.ee/?q=taxonomy/term/50

13.7. **Írsko**

Oddelenie pre reguláciu obchodu a preverovanie investícií
Ministerstvo podnikania, cestovného ruchu a práce
1 Earlsfort Centre, Lower Hatch Street, Dublin 2 D02 PW01
ÍRSKO
Tel. +353 16312328
Email: exportcontrol@enterprise.gov.ie
Webové sídlo: https://enterprise.gov.ie/en/what-we-do/trade-investment/export-controls/

13.8. **Grécko**

Ministerstvo zahraničných vecí
Generálny sekretariát pre medzinárodné hospodárske vzťahy a otvorenosť
B6 Riaditeľstvo pre mnohostranné hospodárske vzťahy a obchodnú politiku
Zalokosta str. 10, 106 71 Atény
GRÉCKO
Tel. +30 2103682785, -2786, - 2762, -2758
Email: db6@mfa.gr, db6.licences@mfa.gr
Webové sídlo: https://www.mfa.gr, https://agora.mfa.gr

13.9. **Španielsko**

Orgánmi, ktoré sú splnomocnené udeľovať licencie a rozhodovať o zákaze tranzitu položiek s dvojakým použitím, ktoré nie sú položkami Spoločenstva, sú Generálny sekretariát pre zahraničný obchod (Secretaría General de Comercio Exterior), Colný úrad (Agencia Tributaria – Aduanas) a ministerstvo zahraničných vecí (Ministerio de Asuntos Exteriores, Unión Europea y Cooperación).

Kontaktná osoba na licenčnom úrade: Ramón Muro Martínez zástupca generálneho riaditeľa.
Ministerio de Industria, Comercio y Turismo
Paseo de la Castellana, 162, 7a 28046 Madrid
ŠPANIELSKO
Tel. +34 913492587
Fax +34 913492470
E-mail: rmuro@mincotur.es; sgdefensa.sscc@comercio.mineco.es
Webové sídlo: https://comercio.gob.es/ImportacionExportacion/Informes_Estadisticas/Paginas/Hitorico_Material_Defensa.aspx

13.10. **Francúzsko**

Ministerstvo hospodárstva, financií a priemyselnej, energetickej a digitálnej suverenity
Generálne riaditeľstvo pre podniky
Service des biens à double usage (SBDU)
67, rue Barbès – BP 80001, 94201 Ivry-sur-Seine Cedex
FRANCÚZSKO
Tel. +33 1 79 84 34 19
E-mail: doublusage@finances.gouv.fr
Webové sídlo: https://www.entreprises.gouv.fr/biens-double-usage

13.11. **Chorvátsko**

Ministerstvo zahraničných vecí a európskych záležitostí
Riaditeľstvo pre hospodárske záležitosti a koordináciu rozvoja
Odbor kontroly vývozu
Trg N. Š. Zrinskog 7-8, 10000 Záhreb
CHORVÁTSKO
Tel. +385 1 4598 123, +385 1 4598 122
Fax +385/1 4597 788
E-mail: kontrola.izvoza@mvep.hr
Webové sídlo: https://mvep.gov.hr/o-hrvatskom-izvozu/kontrola-izvoza/export-control/245193

13.12. **Taliansko**

Ministerstvo zahraničných vecí a medzinárodnej spolupráce
Vnútroštátny orgán – UAMA (Jednotka pre povolenia zbrojárskych materiálov) Piazzale della Farnesina 1, 00135 Rím
TALIANSKO
Tel. +39 06 3691 2853, 5332, 3171, 2932
E-mail: uama.dualuse@esteri.it; uama.dualuse@cert.esteri.it
Internetová adresa: https://urldefense.com/v3/__https://www.esteri.it/it/diplomazia-economica-e-politica-commerciale/uama/__;!!DOxrgLBm!B_3P93MLapDL-peQO-RffyfmfmfmfmOIXCf3NZ_ofn-6bhHh9JocciZpEvg5qimHIeJCK29MtcgBrKHewo0oEpF7ArbjwF4jKo$

13.13. **Cyprus**

Ministerstvo energetiky, obchodu a priemyslu
6, Andrea Araouzou, 1421 Nikózia
CYPRUS
Tel. +357 22867100, 22867197
Fax +357 22375120, 22375443
E-mail: pevgeniou@meci.gov.cy
Webové sídlo: https://www.trade.gov.cy/en/sections/export-licenses-of-strategic-items

13.14. **Lotyšsko**

Kontrolný výbor pre strategický tovar
Predseda výboru: Andris Pelšs
Výkonný tajomník: Nauris Rumpe
Ministerstvo zahraničných vecí
3, K. Valdemara street, Riga, LV-1395
LOTYŠSKO
Tel. +371 67016426
E-mail: nauris.rumpe@mfa.gov.lv
Webové sídlo: https://www.mfa.gov.lv/tautiesiem-arzemes/aktualitates-tautiesiem/20440-strategiskas-nozimes-precu-kontrole?lang=lv-LV

13.15. **Litva**

Orgán splnomocnený udeľovať vývozné povolenia na položky s dvojakým použitím a orgány splnomocnené udeľovať povolenia na poskytovanie sprostredkovateľských služieb, technickej pomoci a tranzit

Ministerstvo hospodárstva a inovácie Litovskej republiky
Gedimino ave. 38, LT-01104 Vilnius
LITVA
Kontaktné údaje:
Riaditeľstvo pre strategický tovar a sankčnú politiku
Tel. +370 65906035, +370 65915769
E-mail: vienaslangelis@eimin.lt
Webové sídlo: http://eimin.lrv.lt/lt/veiklos-sritys/eksportas/strateginiu-prekiu-kontrole

Orgán splnomocnený zakázať tranzit položiek s dvojakým použitím, ktoré nie sú položkami Spoločenstva:

Colný úrad ministerstva financií Litovskej republiky
A. Jaksto str. 1/25 LT-01105 Vilnius
LITVA
Kontaktné údaje:
Colný kriminálny útvar
Tel. +370 52616960
E-mail: budetmd@lrmuitine.lt

13.16. **Luxembursko**

Ministerstvo zahraničných vecí a európskych záležitostí, obrany, rozvojovej spolupráce a zahraničného obchodu
Úrad pre kontrolu vývozu, dovozu a tranzitu (OCEIT)
9, rue du Palais de Justice, L-1841 Luxemburg
LUXEMBURSKO
Tel. +352 247 74114
E-mail: oceit@mae.etat.lu
Webové sídlo: https://guichet.public.lu/fr/entreprises/import-export/licences.html

13.17. **Maďarsko**

Úrad vlády v hlavnom meste Budapešť
Odbor obchodu, obranného priemyslu, kontroly vývozu a puncovania drahých kovov
Oddelenie kontroly vývozu
Németvölgyi út 37-39, 1124 Budapešť
MAĎARSKO
Tel. +36 14585577
Fax +36 14585869
E-mail: exportcontrol@bfkh.gov.hu
Webové sídlo: http://mkeh.gov.hu/haditechnika/kettos_felhasznalasu

13.18. **Malta**

Odbor obchodu, Brian Montebello, obchodné služby
MALTA
Tel. +356 25690214
Fax +356 21240516
E-mail: brian.montebello@gov.mt
Webové sídlo: https://commerce.gov.mt/en/trade-related-services-and-projects-directorate/dual-use-trade-controls/

13.19. **Holandsko**

Ministerstvo zahraničných vecí
Generálne riaditeľstvo pre zahraničné hospodárske vzťahy
Oddelenie pre medzinárodnú obchodnú politiku a správu hospodárskych záležitostí
PO Box 20061 2500 EB Haag
HOLANDSKO
Tel. +31 (0)703486486
Webové sídlo: www.rijksoverheid.nl/exportcontrole
Holandský colný úrad/ústredný úrad pre dovoz a vývoz
PO Box 30003 9700 RD Groningen
HOLANDSKO
Tel. +31 8815121228 881512122
E-mail: : https://www.berichtenbox.antwoordvoorbedrijven.nl
Webové sídlo: Centrale dienst voor in- en uitvoer (CDIU)

13.20. **Rakúsko**

Spolkové ministerstvo hospodárstva, energetiky a cestovného ruchu
Oddelenie kontroly vývozu
Stubenring 1 1010 Viedeň
RAKÚSKO
Tel. +43 1 71100802335
Fax +43 1 71100808366
E-mail: exportkontrolle@bmwet.gv.at
Webové sídlo: https://www.bmwet.gv.at/Themen/Exportkontrolle

13.21. **Poľsko**

Ministerstvo pre podnikanie a technológie
Oddelenie pre obchodovanie so strategickým tovarom a technickú bezpečnosť
Pl. Trzech Krzyzy 3/5 00-507 Varšava
POĽSKO
Tel. +48 22 262 96 65
Fax +48 22 2629140
E-mail: SekretariatDOT@mpit.gov.pl
Webové sídlo: https://www.gov.pl/web/przedsiebiorczosc-technologia/zezwolenia-na-obrot-produktami-podwojnego-zastosowania

13.22. **Portugalsko**

Autoridade Tributária e Aduaneira
Úrad pre clá a dane
Rua da Alfândega, 5, 1049-006 Lisabon
PORTUGALSKO
Riaditeľ: Luísa Nobre; Licenčná úradníčka: Maria Oliveir
Tel. +351 218813843
Fax +351 218813986
E-mail: dsl@at.gov.pt
Webové sídlo: https://info-aduaneiro.portaldasfinancas.gov.pt/pt/licenciamento/bens_tecnologias_duplo_uso/Pages/bens-e-tecnologias-de-duplo-uso.aspx

13.23. **Rumunsko**

Ministerstvo zahraničných vecí
Oddelenie kontrol vývozu
ANCEX Str. Polonă nr. 8, sector 1, 010501, Bukurešť
RUMUNSKO
Tel. +40 374306905, +40 374306935, +40 374306950
E-mail: dancex@mae.ro
Webové sídlo: https://ancex.ro/athome-2/

13.24. **Slovinsko**

Ministerstvo hospodárstva, cestovného ruchu a športu
Kotnikova ulica 5
SI-1000 Ljubljana
SLOVINSKO
Tel. +386 14003564
Fax +386 14003588
E-mail: gp.mgts@gov.si
Webové sídlo: https://www.gov.si/teme/nadzor-strateske-trgovine/

13.25. **Slovensko**

Na účely článku 9 ods. 6 písm. a) a článku 10 ods. 4 nariadenia:

Ministerstvo hospodárstva Slovenskej republiky
Odbor výkonu obchodných opatrení
Mlynské nivy 44/a, 827 15 Bratislava 212
SLOVENSKO
Tel. +421 248544059
Fax +421 243423915
E-mail: Monika.Maruniakova@mhsr.sk
Webové sídlo: www.economy.gov.sk

Na účely článku 9 ods. 6 písm. b) nariadenia:

Kriminálny úrad finančnej správy
Odbor drog a nebezpečných materiálov
Koordinačná jednotka
Bajkalská 24, 824 97 Bratislava
SLOVENSKO
Tel. +421 2 58251221
E-mail: Jozef.Pullmann@financnasprava.sk

13.26. **Fínsko**

Ministerstvo zahraničných vecí Fínska
Oddelenie kontroly vývozu
Merikasarminkatu 5F
FI – 00160 HELSINKI
Poštová adresa:
PO Box 176
FI-00023 GOVERNMENT
FÍNSKO
Tel. +358 295 350 000
E-mail: KPO-40@gov.fi
Webové sídlo: https://um.fi/export-control

13.27. **Švédsko**

1. Inšpektorát strategických výrobkov [Inspektionen för strategiska produkter (ISP)]

   Adresa pre návštevníkov: Vretenvägen 13B, Solna, Poštová adresa: Box 6086, SE-171 06 Solna
   ŠVÉDSKO
   Tel. +46 84063100
   Fax +46 84203100
   E-mail: registrator@isp.se
   Webové sídlo: http://www.isp.se/

   Inšpektorát je splnomocnený udeľovať povolenia vo všetkých prípadoch okrem prípadov uvedených v bode 2.

2. Švédsky úrad pre ochranu pred žiarením (Strålsäkerhetsmyndigheten), Sekcia nešírenia jadrových zbraní a bezpečnosti.

   Solna strandväg 96, SE-171 16 Štokholm
   ŠVÉDSKO
   Tel. +46 87994000
   Fax +46 87994010
   E-Mail: registrator@ssm.se
   Webové sídlo: http://www.ssm.se

   Švédsky úrad pre ochranu pred žiarením je splnomocnený udeľovať povolenia na výrobky uvedené v kategórii 0 prílohy 1 k nariadeniu, ako aj zakázať ich tranzit.

14. INFORMÁCIE POSKYTNUTÉ ČLENSKÝMI ŠTÁTMI V SÚVISLOSTI S ČLÁNKOM 23 ODS. 1 PÍSM. B) NARIADENIA (SANKCIE UPLATNITEĽNÉ V PRÍPADE PORUŠENIA USTANOVENÍ NARIADENIA ALEBO USTANOVENÍ PRIJATÝCH NA JEHO VYKONÁVANIE)

V článku 23 ods. 1 písm. b) v spojení s článkom 25 ods. 1 nariadenia sa od Komisie vyžaduje, aby v *Úradnom vestníku Európskej únie* uverejnila opatrenia prijaté členskými štátmi na zabezpečenie riadneho presadzovania tohto nariadenia, najmä pokiaľ ide o sankcie uplatniteľné za porušenie ustanovení tohto nariadenia alebo ustanovení prijatých na jeho vykonávanie.

V tejto tabuľke sa uvádza prehľad opatrení, ktoré prijali členské štáty a ktoré oznámili Komisii.

Členský štát	Príslušné právne predpisy	Administratívne sankcie	Trestnoprávne sankcie
BE	— zákon z 11. septembra1962 o dovoze, vývoze a tranzite tovaru a súvisiacich technológiách — článok 231 všeobecného zákona o clách a spotrebných daniach, v ktorom sa určuje právomoc konštatovať a stíhať	— pokuta do výšky dvojnásobku hodnoty tovaru — zhabanie tovaru („vyhlásenie tovaru za prepadnutý“)	— trest odňatia slobody až na 5 rokov
BG	— zákon o kontrole vývozu výrobkov obranného priemyslu a položiek a technológií s dvojakým použitím (Štátny vestník č. 26/29. 3. 2011) — trestný zákon	— pokuta do výšky 500 000 BGN (približne 250 000 EUR) (články 72, 73 a 74 zákona)	— trest odňatia slobody až na desať rokov — pokuta do výšky 200 000 BGN (približne 100 000 EUR) (článok 339b Trestného zákona)

Členský štát	Príslušné právne predpisy	Administratívne sankcie	Trestnoprávne sankcie
DK	— vyhlásený zákon č. 635 z 9. júna 2011 — vyhlásený zákon (trestný zákon) č. 1156 z 20. septembra 2018	neuplatňuje sa	Porušenie pravidiel kontroly vývozu: — pokuta (žiadna stanovená výška) — trest odňatia slobody až na dva roky (§ 2 zákona č. 635 z 9. júna 2011) Porušenie s priťažujúcimi okolnosťami: trest odňatia slobody až na šesť rokov (§ 114 h trestného zákona)
DE	— zákon o zahraničnom obchode a platbách (6. jún 2013) (Außenwirtschaftsgesetz) – stanovujú sa v ňom správne a trestné sankcie v prípade porušenia vnútroštátnych a európskych právnych predpisov o kontrole vývozu — nariadenie o zahraničnom obchode a platbách (Außenwirtschaftsverordnung) a zákon o správnych deliktoch (Ordnungswidrigkeitengesetz) dopĺňajú zákon o zahraničnom obchode a platbách, pokiaľ ide o správne sankcie (pozn.: (aj pokus o nelegálny vývoz/sprostredkovanie/technickú pomoc môže predstavovať porušenie právnych predpisov a možno zaň udeliť trest).	Sankcie pre fyzické osoby (nedbanlivosť) — pokuta do výšky 500 000 EUR (§ 19 Zákona o zahraničnom obchode a platbách týkajúci sa porušenia embarga OSN/EÚ a právnych predpisov EÚ a Nemecka o kontrole vývozu) — pokuta do výšky 1 000 000 EUR (§ 130 a § 9 zákona o správnych deliktoch týkajúci sa porušenia povinností v oblasti dohľadu) Sankcie pre spoločnosti (úmysel alebo nedbanlivosť) — pokuta do výšky 40 000 000 EUR za trestné činy spáchané osobami vo vedúcej pozícii (§ 19 zákona o zahraničnom obchode a platbách, § 30, § 9 zákona o správnych deliktoch) — pokuta do výšky 40 000 000 EUR za správne delikty osôb vo vedúcej pozícii (§ 19 zákona o zahraničnom obchode a platbách, § 30, § 9 zákona o správnych deliktoch) Ak porušenie právnych predpisov spočíva v nedodržaní formalít: — správne opatrenia (pokuty a iné povinné opatrenia) Poznámka: spoľahlivosť vývozcu je podmienkou na vydanie licencií podľa § 8 zákona o zahraničnom obchode. Preto sa (predchádzajúce) nedodržanie formalít zohľadňuje v rámci konania o udelení licencie, napr. vylúčením spoločnosti zo zjednodušených konaní)	Ak je porušenie právnych predpisov úmyselné: — pokuta alebo trest odňatia slobody až na 15 rokov (§ 17 a § 18 zákona o zahraničnom obchode a platbách týkajúce sa porušenia embarga OSN/EÚ a právnych predpisov EÚ a Nemecka o kontrole vývozu) Ak je porušenie právnych predpisov spôsobené hrubou nedbanlivosťou: — pokuta alebo trest odňatia slobody až na päť rokov (§ 17 týkajúci sa porušenia embarga OSN/EÚ).

Členský štát	Príslušné právne predpisy	Administratívne sankcie	Trestnoprávne sankcie
EE	— zákon o strategickom tovare — trestný zákon	— pokuta do výšky približne 400 EUR (porušenie oznamovacej povinnosti fyzickou osobou) — pokuta do výšky 640 EUR (porušenie oznamovacej povinnosti právnickou osobou)	— pokuta (bez obmedzenia výšky) alebo — trest odňatia slobody až na 20 rokov
IE	— zákon o kontrole vývozu z roku 2008	— neuplatňuje sa	— pokuta do výšky 10 000 000 EUR alebo do výšky trojnásobku hodnoty dotknutého tovaru alebo technológie a/alebo — trest odňatia slobody až na 5 rokov
EL	— colný kódex/NCL — zákon 2960/2001 — zákon 4072/2012	— pokuty za nepresné colné vyhlásenia — zhabanie tovaru a dopravných prostriedkov v prípade pašovania alebo dodatočná peňažná sankcia rovnajúca sa hodnote CIF, ak zhabanie nie je možné — možnosť preniesť zodpovednosť za trovy súdneho konania na vlastníka príjemcu tovaru — správne sankcie pozostávajúce buď zo zákazu vykonávania činnosti až na jeden rok alebo zo správnej pokuty až do výšky 100 000 EUR	— trest odňatia slobody v trvaní najmenej 6 mesiacov — ak pašovaný tovar nemá významnú hodnotu a je určený na individuálne použitie alebo spotrebu, trest odňatia slobody v trvaní najmenej jedného mesiaca Priťažujúce okolnosti: — trest odňatia slobody v trvaní najmenej dvoch rokov v prípade 1) opakovaného spáchania trestného činu, 2) spáchania trestného činu so zbraňou alebo v skupine, 3) ujmy presahujúcej 30 000 EUR na clách, daniach alebo poplatkoch, 4) použitia osobitnej ľsti — trest odňatia slobody v trvaní najmenej 10 rokov, ak ujma presahuje 150 000 EUR na clách, daniach alebo poplatkoch
FR	— trestný zákon (článok 411–6: vydanie alebo poskytnutie poznatkov či tovaru zahraničnému subjektu, ktoré môže poškodiť základné záujmy štátu) — colný zákon (články 38, 414, 428) — zákon o obrane (článok L1333-9/13, článok L2339-14 až 18, článok L2341-1 až 6, L2342-3 až 81) Všetky uvedené ustanovenia boli zavedené zákonom č. 2011-266 zo 14. marca 2011 týkajúcim sa boja proti šíreniu ZHN. — zákon o obrane (časť 2 kniha III hlava II „Bezpečnosť informačných systémov“ kapitola I – článok L2321-2-2 a L2322-1)	— pokuta do výšky 225 000 EUR — pokuta do výšky trojnásobku hodnoty tovaru — zhabanie tovaru — pokuta do výšky 7 500 000 EUR — pokuta do výšky 150 000 EUR — zhabanie tovaru	— trest odňatia slobody až na 15 rokov — trest odňatia slobody až na 5 rokov — trest odňatia slobody až na 30 rokov alebo doživotie — všeobecný zákaz vykonávania danej činnosti až na päť rokov — trest odňatia slobody až na 2 roky

Členský štát	Príslušné právne predpisy	Administratívne sankcie	Trestnoprávne sankcie
HR	— zákon o kontrole položiek s dvojakým použitím (Ú. v. 80/11, 68/13)	— pokuta vo výške minimálne 50 000 HRK (približne 6 700 EUR) v prípade nedodržania formalít (články 22 a 23) — pokuta do výšky 500 000,00 HRK (približne 68 000 EUR) v prípade iných deliktov (napr. chýbajúca licencia alebo neoznámenie)	— trest odňatia slobody na šesť mesiacov až päť rokov, ak sú ohrozené zahraničnopolitické záujmy alebo sú porušené medzinárodné záväzky a sankcie — trest odňatia slobody najmenej na päť rokov v prípade usmrtenia jednej alebo viacerých osôb alebo veľkej majetkovej škody (článok 24)
IT	— legislatívny dekrét č. 221 z 15. decembra 2017 (článok 18) (pozn.: aj pokus o nelegálny vývoz/sprostredkovanie/technickú pomoc môže predstavovať porušenie právnych predpisov a možno zaň udeliť trest).	Ak porušenie právnych predpisov spočíva v nedodržaní administratívnych formalít z nedbanlivosti: — pokuta od 15 000 EUR do 90 000 EUR	Ak je porušenie právnych predpisov úmyselné: — pokuta do výšky 250 000 EUR a/alebo trest odňatia slobody až na šesť rokov (napr. v prípade akéhokoľvek vývozu alebo tranzitu bez licencie, nepravdivého vyhlásenia a/alebo falošných dokladov) — zaistenie tovaru (alebo iného tovaru tej istej hodnoty vo vlastníctve vývozcu)
CY	— právne predpisy v oblasti obrany (vývoz tovaru) (1993) — ministerská vyhláška č. 312/2009	— pokuta do výšky 2 600 EUR — zhabanie tovaru môže nariadiť súd alebo v niektorých prípadoch colné orgány	— trest odňatia slobody až na 3 roky
LV	— zákon o obehu tovaru strategického významu (21. jún 2007) — lotyšský kódex správnych deliktov (1984) — zákon o clách (2. jún 2016) — trestný zákon (17. jún 1998)	— pokuta do výšky 750 EUR; v prípade právnických osôb od 280 EUR do 7 100 EUR — možno pristúpiť k zhabaniu dotknutého tovaru. (§ 1791 a 20110 lotyšského kódexu správnych deliktov)	Ak boli porušené ustanovenia zákona o obehu tovaru strategického významu: — trest odňatia slobody až na dva roky — verejnoprospešné práce, zákaz vykonávať súvisiacu hospodársku činnosť (§ 237 trestného zákona) Ak bol tovar strategického významu akýmkoľvek spôsobom nelegálne vyvezený alebo dovezený: — trest odňatia slobody až na 12 rokov — dočasné pozbavenie osobnej slobody (až na 3 mesiace) — verejnoprospešné práce — pokuta so zhabaním alebo bez zhabania majetku — zákaz výkonu súvisiacej hospodárskej činnosti

Členský štát	Príslušné právne predpisy	Administratívne sankcie	Trestnoprávne sankcie
			— zákaz vykonávať konkrétne zamestnanie alebo strata práva zastávať určitú verejnú funkciu až na päť rokov (§ 1901 trestného zákona).
LT	— zákon o správnych deliktoch — trestný zákon (26. september 2010)	V prípade porušenia pravidiel upravujúcich udeľovanie licencií alebo kontrolu vývozu, dovozu, tranzitu a sprostredkovania strategického tovaru (článok 141 zákona o správnych deliktoch) sa ukladá: — pokuta vo výške od 90 EUR do 170 EUR, pokiaľ ide o fyzické osoby — pokuta vo výške od 300 EUR do 560 EUR, pokiaľ ide o riadiacich pracovníkov právnických osôb alebo zahraničných právnických osôb a pobočiek iných organizácií.	Ak sa porušenie právnych predpisov týka pašovania strategického tovaru: — trest odňatia slobody na tri až desať rokov (článok 199 ods. 4 trestného zákona)
LU	— zákon z 27. júna 2018 o kontrole vývozu (v znení zmien)	— zákaz výkonu jednej alebo viacerých činností na šesť mesiacov alebo definitívny zákaz činnosti, pozastavenie používania povolení až na šesť mesiacov alebo pokuty až do 1 250 EUR denne, ktorých kumulatívna výška však nesmie prekročiť 25 000 EUR. (článok 54 zákona z 27. júna 2018 o kontrole vývozu)	— peňažný trest od 251 EUR do 1 000 000 EUR, trest odňatia slobody na osem dní až desať rokov, resp. len jeden z týchto trestov (články 57 – 61 zákon z 27. júna 2018 o kontrole vývozu) (pozn.: ak nedodržanie reštriktívneho opatrenia vedie k značnému finančnému zisku, pokuta sa môže zvýšiť na štvornásobok sumy, na ktorú sa vzťahuje delikt. článok 58 zákona z 27. júna 2018 o kontrole vývozu)
HU	— nariadenie vlády č. 13 z roku 2011 o povoleniach na zahraničný obchod s položkami s dvojakým použitím (§ 15 a 28) — Kapitola 31 Trestného zákona	— pokuta vo výške 400 EUR až 17 000 EUR (nedodržanie administratívnych formalít) — pokuta od 1 700 EUR do 17 000 EUR (porušenie podmienok stanovených v povolení) alebo od 17 000 EUR do 34 000 EUR v prípade priťažujúcich okolností (závažné porušenie povinností) Iné sankcie: odvolanie alebo zmena licencií, odňatie práv nadobúdateľa licencie na jej využívanie	— trest odňatia slobody na 1 až 5 rokov (porušenie podmienok stanovených v povolení alebo vývoz bez povolenia) trest odňatia slobody až na tri roky (uvedené porušenie právnych predpisov v štádiu prípravy)

Členský štát	Príslušné právne predpisy	Administratívne sankcie	Trestnoprávne sankcie
NL	— zákon o hospodárskych deliktoch (1950)		Ak je porušenie právnych predpisov úmyselné: — pokuta do výšky 1 100 000 EUR alebo — trest odňatia slobody až na šesť rokov alebo — povinné práce — Dodatočné tresty, napr. dočasný alebo trvalý zákaz výkonu súvisiacej hospodárskej činnosti a/alebo zhabanie tovaru a príjmov získaných z nelegálnej transakcie
AT	— zákon o zahraničnom obchode z roku 2011 — zákon o nešírení jadrových zbraní z roku 2013 (SKG 2013) — trestný zákon	Niektoré porušenia právnych predpisov, t. j. porušenie oznamovacej povinnosti, sú správnym deliktom: — pokuta do výšky 25 000 EUR (§ 87 zákona o zahraničnom obchode) alebo — 40 000 EUR (oddiel 26 SKG v prípade tovaru kategórie 0)	Väčšina porušení právnych predpisov je trestným činom: — peňažný trest alebo trest odňatia slobody až na tri roky v prípade úmyslu, v náležitých prípadoch až na desať rokov (§ 79, 80, 82 zákona o zahraničnom obchode, § 177b trestného zákona v prípade tovaru kategórie 0) — peňažný trest alebo trest odňatia slobody až na jeden rok v prípade nedbanlivosti, v náležitých prípadoch až na dva roky (§ 79, 80, 82 zákona o zahraničnom obchode, § 177c trestného zákona v prípade tovaru kategórie 0)
PL	— zákon z 29. novembra 2000 o zahraničnom obchode s tovarom, technológiami a službami, ktoré majú strategický význam pre bezpečnosť štátu a zachovanie medzinárodného mieru a bezpečnosti (konsolidované znenie zákona v znení zmien z 21. mája 2019) — Trestný zákon	— pokuta do výšky 200 000 PLN, ktorú ukladá orgán pre kontrolu obchodu príslušným správnym rozhodnutím (obchod bez platnej licencie) (článok 37) — pokuta do výšky 100 000 PLN: 1. nepredloženie vyhlásenia o plánovanom dovoze alebo vnútroúnijnom transfere položiek používaných v telekomunikáciách alebo v oblasti informačnej bezpečnosti orgánu pre monitorovanie dovozu (článok 37a) 2. obchod v rozpore s podmienkami stanovenými v licencii (článok 38) — pokuta do výšky 50 000 PLN (niektoré porušenia právnych predpisov: t. j. porušenia oznamovacej povinnosti) (článok 39)	— trest odňatia slobody na jeden až desať rokov (obchod bez príslušnej licencie alebo v rozpore s podmienkami stanovenými v licencii, aj keď nejde o úmysel) (článok 33 ods. 1) — pokuta, trest obmedzenia slobody alebo trest odňatia slobody až na dva roky (ak osoba, ktorá uskutočnila obchod v rozpore s podmienkami stanovenými v licencii, konala neúmyselne a prijala opatrenia uvedené v článku 31 ods. 1) (článok 33 ods. 2) — zhabanie tovaru a príjmov získaných z nelegálnej transakcie

Členský štát	Príslušné právne predpisy	Administratívne sankcie	Trestnoprávne sankcie
PT	— zákonný dekrét č. 130/2015, 9. júl	— pokuta do výšky 15 000 EUR v prípade fyzickej osoby alebo 30 000 EUR v prípade právnickej osoby (pokuta je znížená o polovicu, ak išlo o nedbanlivosť) — možno uložiť vedľajšie tresty, napr. pozastavenie používania licencií až na dva roky, zákaz udelenia rámcovej licencie počas dvoch rokov.	— trest odňatia slobody až na päť rokov v prípade fyzických osôb — pokuta do výšky 600 000 EUR pre právnické osoby — možno uložiť vedľajšie tresty, napr. zákaz podávania žiadostí o licencie počas dvoch rokov, uverejnenie právoplatného rozsudku, ktorým bol vývozca odsúdený, na jeho náklady
RO	— nariadenie vlády č. 43 zo 14. 4. 2022 o režime kontroly operácií týkajúcich sa položiek s dvojakým použitím	— pokuta do výšky 6 000 EUR v prípade nedodržania formalít	— pokuta alebo trest odňatia slobody na 1 až 5 rokov za vývoz/spätný vývoz/transfer/ sprostredkovanie položiek s dvojakým použitím bez licencie
SI	— zákon o regulácii kontroly vývozu položiek s dvojakým použitím (ZNIBDR) — trestný zákon — zákon o zodpovednosti právnických osôb za trestné činy	— pokuta do výšky 125 000 EUR a dodatočná pokuta do výšky 4 100 EUR v prípade právnickej osoby a 1 200 EUR v prípade fyzickej osoby (ZNIBDR, článok 13)	— pokuta do výšky 500 000 EUR — trest odňatia slobody až na päť rokov (trestný zákon – článok 307) — zaistenie majetku alebo — ukončenie činnosti právnickej osoby (zákon o zodpovednosti právnických osôb za trestné činy – článok 25)
SK	— zákon č. 39/2011 Z. z. o položkách s dvojakým použitím a o zmene zákona Národnej rady Slovenskej republiky č. 145/1995 Z. z. o správnych poplatkoch (v znení neskorších predpisov)	— pokuta do výšky 30 000 EUR (priestupky podľa § 32) — pokuta do výšky 650 000 EUR (iné správne delikty podľa § 33)	
FI	— trestný zákon		Ak je porušenie právnych predpisov úmyselné: — pokuta do výšky 850 000 EUR pre právnické osoby — trest odňatia slobody až na štyri roky (kapitola 46 § 1 – 3) Ak je porušenie právnych predpisov spôsobené nedbanlivosťou [uplatniteľné len pri porušení článku 4 ods. 4 nariadenia (ES) č. 428/2009]: — pokuta (bez obmedzenia výšky) trest odňatia slobody až na šesť mesiacov (kapitola 46 § 12)

Členský štát	Príslušné právne predpisy	Administratívne sankcie	Trestnoprávne sankcie
SE	— zákon kontrole nad položkami s dvojakým použitím a technickou pomocou (2000:1064), články 18 – 23 — trestný zákon (1962:700), kapitola 36, články 2 – 22.	— neuplatňuje sa (priestupky v oblasti kontroly vývozu týkajúce sa položiek s dvojakým použitím a technickej pomoci podliehajú len trestnými sankciám).	— pokuta do výšky 150 000 SEK alebo — trest odňatia slobody až na šesť rokov — okrem toho možno uložiť trest prepadnutia majetku (napr. tovar, peniaze), ktorý súvisí so spáchaním daného trestného činu.